

(نالهی پیری پیران) - پیره میرد - له ئاوینهی فەلسەفەی ئاییندا

لېكۈلپەنەوەيەكى رەخنەي فەلسەفييە

پ.ى.د. دەرييا جەمال حەۋىزى

زانكۆيى كۆيىه

فەكەلتى پەرودە

بەشى زمانى كوردى

پىشەكى: لەكۆتايى سەددى هەزىدەمدا زاراوهى فەلسەفە ئايىن وەك جۆرىك لەفەلسەفە هاتە كايەوە كەوا پشت دەبەستىت بەئەقل لەلىكدانەوەي پىرۋازىيەكان و شىكىردنەوەي بىرۋاباوهە ئايىنىيەكاندا. بەلاي شارەزايانى ئەو بوارە، چەند بابهتىك ھەن كەوا لاي پەيرەوكەرانى ئايىنە جىاوازەكاندا دەرددەكەون، وەك بۇونى خودا، پارانەوەو پەنابىردىن بۇ خودا، راستى باودرو جۆرەكانى، سروش و پەرجۇو ... هەندى. پيره ميرد^(١) شاعىريش وەك بىرمەندىك لەزۆر لەشىعرەكانىدا بىروراي خۆى سەبارەت بەو بىرورا چەوت و ناراستانە دەخاتەرروو كەوا سەبارەت بەدياردە ئايىنىيەكان لەناو كۆمەلگەي كوردىدا دەرددەكەويت، و هەولىداوه بەبەلگەوە راستى و ناراستى ئەو بۇچۇونانە دەستنىشانېكەت، بۇ نموونە لەو دەقەيدا كە بە (نالهى پیرى پیران)

(١) پيره ميرد ناوى توفيق ھ كورى مەممود ئاغاي ھەمزاغاي مەسىرەف، ... لە سالى ١٢٨٨ ي ھىجرى (١٨٦٨/١٨٦٧) لە گەپدىكى گوئىژە لە شارى سلىيمانى ھاتوتە دنياوه، لەسەر نەرىتى سەرددەمى خۆى لە چەند حوجرەيەكى شارى سلىيمانى خويىندۇوېتى، ئەوسا چۆتە مزگەوت و بۇوە بە فەقى، سەرەتا لە مزگەوتەكەي خۆيان - مزگەوتى ھەمزاغا - خويىندۇوېتى و پاشان بەپىي پېرەوەي گەپانى فەقىي ئەوسا چۆتە شارى بانەو لە ويش خويىندۇوېتى، لە ١٩٦ حوزەيرانى ١٩٥ دا لە تەمنەنى ٨٣ سالىدا لە شارى سلىيمانى كۆچى مالاوايى لە عالامى شىعرو ئەدب ئەكاو لە گردى (مامە يارە) كە كەوتوتە پۇزەھەلاتى شارەكەوە، لە سەر وەسىتە خۆى ئەنىزىرى. بىوانە: ئەدەبىاتى نوېيى كوردى، دكتۆر عىزىزدىن مىستەفا رەسسىول، مطبوعة التعليم العالى، اربيل، ل. ٥٥ و مىزۇوى ئەدبى كوردى (مىزۇو، ئەدب، زانيارى) نۇوسىنى مامۇستا عەلانەدىن سەججادى، بلاوكراوهى كوردىستان، سنه، ١٣٨٩ هـ، ل. ٤٤٥.

ناؤنراوهو له (۱۶) بهشی جیا پیکهاتووه^(۴)، لیکدانه و هو شرۆفهی ورد بۆ هەریەکە لهو مەسەلانە دەگات کەوا پەیوەستن بەپیورای ئایینەوە، کە لهسەرەوە ئاماژەیان پیکرا.

جا له بهره‌وهی به رای نئیمه لهم سه ردمه‌دا زور پیویستمان به جو زیک بیرکردن‌وهی ناته قلیدی هه‌یه بو شیکردن‌وهی لاینه شاراوه‌کانی ئایین بو ره تکردن‌وهی ئهو بیره توندره‌وییه ردوته توندره‌وهکان دهیگرن‌به رو به‌هه‌ویه و گشت هیواو ئاواتى گەنجان دەدزون بو مەرامى تايىبەتى خۆيان، دەكىرىت لېكدانه‌وهى شیکردن‌وهى به‌رهه‌مه‌کانى كەسانى وەك (پىرەمېردى) كەم يان زور بەشىك لهو پیویستىيە پر بكتاهه وە، له مەوه ئهو ناونيشانه بو لېكولىن‌وهكە هاتە كايدە وە.

لیکولینه و دکه دابهش دهکریت به شهر سی بهشی شهره گیدا:

یهشی یه‌که‌م (ناساندندیکی گشتی یو فه‌لسه‌فهی ئایین).

یهشی دووهم (بینه‌ماکانی ئایین و کاریگەرییان).

بهشی سیّیه‌م (بنه‌ماکانی فه‌لسه‌فهی نایین له دهقی (ناله‌می پیری پیران) ی پیره‌میردا).
دواتریش لیستی سه‌رچاوه‌کان و پوخته‌ی لیکولینه‌وهکه به‌هه‌ردوو زمانی عه‌رهبی و نینگلیزی به‌رچاوده‌کهون.

بہشی یہ کہہ م

ناساندزیکی گشتی بوْ فه لسه فهی ئاين

له سه رهتای ئەو باسەدا پیویستە ھەلۆهستەيەك لە سەر ھەردۇو زاراوهى (فەلسەفە) و (ئايىن) بکەين و دواتر بەرەو لق و پۆپەكانى لېكۈلېنەوەك شۇربىنەوە، ئەگەر قسە لە سەر فەلسەفە بىت، دەتوانىن لە سادەترين ناساندىدا بلىيىن：“ وشەي فەلسەفە وشەيەكى يۇنانييە لە دۇو كەرت پېكھاتووە .. فيلۇ Philo بەواتاي حەزىزىدەن سۆفيا Sophya بەواتاي دانايى. كەوا بۇو وشەكە بەھەردۇو كەرتىيە وە ماناي حەزىزىدەن لە دانايى دەبەخشى .. ئەو كەسەش حەز لە دانايى بکات پىيى دەوتىرى فەيلەسۆف^(۲)، ئەمە وەك لېكۈدانەوەيەكى فەرەنگى بۇ زاراوهى فەلسەفە، بەلام ئايىن جۆرييەكە لە پابەندبۇون و وابەستەي كۆمەلایەتى، ”ئايىن بەشىكى گرنگ لە زىيانى پوحى مەرۆف داگىردىكەت بەھۆى ئەوەي جۆرييەكە لە جۆرەكانى ھۆشىيارى كۆمەلایەتى، لەھەندىك لە قۇناغە مىزۇوييەكاندا ئايىن بەشى سەرەكى ئەم تىيگە يىشتەنە پېكەدەھىن. بەلام ناتوانىن بلىيىن كەوا ئايىن لە ئەزىزەلە وەھەبۈوە، رەڭى زانستى ھاوجەرخ دەگەپېتەوە بۇ سەردىمى كۆمەلگا سەرەتايىيەكان، لەو سەردىمىدا پیویستى مەرۆف بۇ ھۆشىيارى و لېكۈدانەوەي دىاردەكانى جىهانى دەوروبەر و چالاکى مەرۇۋايەتى دەركەوت، جا لە بەرئەوەي زانيارى پیویست لە بەردىستدا نەبۇو، ھەروەھا لايەنى ئابۇورى و كۆمەلایەتى پېشىكە و تۇو نەبۇو، بۇيە مەرۆف نەپەتۋانى لېكۈدانەوەي زانستى بۇ جىهانى دەوروبەر بکات، بۇيە ئەو جىهانەي بەپەراورد بە خۆى

^{۳)} دیوانی پیره میرد، کوکردنه و هو ساغکردنه و هو: فایه هوشیار، مستهفا صالح که ریم، محمد حمود ئەممەد مەحمدەد، محمد نوری توفیق، ئەممەد زنگ، لمسه، ئەگ، کتىخانىي ئادام له حاب دراھ، ۲۰۱۶ء.

^۳) سه‌هایه‌ک له فله‌سنه‌هی کلاسیکی یونان، حمه‌مید عه‌زین، له یاؤک اوه‌کانی کتیفر وشی سو‌دان - هه‌ولنر، ۲۰۰۵، چ. ۲، ل. ۲۷.

لیکد هدایه و هو توانای له پاده به ری بُو دهدوزی یه و ه، مرؤُفی کُون به هُوی بیهیزی خُوی لَه به رام به ر هیزی سروش و دیار ده کانی و دک باران، بروسکه، رووبار، رووهک، به رد... هتد، ناچار بیوو همندیک له وانه بپه رستیت به و نیازهی لیی رازی بن و بیپاریزن^(۴)، ئهم پیناسه یه ئه و همان بُو روونده کاته و ه که کُومه لگا سه ره تاییه کان خودای خولقینه ریان نه ناسیووه، به لام له هه و لدابوون بُو گه پان به دوای هیزی کی بالاتر له خودی مرؤُف و دک هُوكاری دروست بیوون، به مشیو دیه به دریزای میژو پرسی بیوونی خوداو مانا کانی کو لمه گه یه کی گرنگی به شیکی زوری تایینه کانی پیکده هیینا، و ئه م با به ته همراه له سه فهی ئاینی بیان کو لیوه ته و ه مشتوم مری زوری له سه ر کراوه، ئه و مشتوم ره ش بابه تیکی نه بر او دیه تا ئه مرؤُف، و "ئه وانه له بواری فه لس هفهی ئاینی بیان کو لیوه ته و ه همیشه به دوای ئه و هدا گه راون که له بونیاده کانی ئایین بکو لنه و هو له بیوونی خوداو سیفه ته کانی خوداو ئه زموونی ئایین بکو لنه و هو. فه یله سوفان به جیاوازی له گه ل برواهی نه ریکی ئاسایی و پیاوی کی دینی لهم پرسیارانه قو و لب و ته و ه: که ئایا ج په یوهندی دیه ک هه یه له نیوان ئایین و زانست، ئایین و ئه خلاق، ئایین و سروش تد.. له هه مانکاتدا، به دریزای میژو و فه یله سوفان هه ولیاندا و له و بگهن که مرؤُف بوجی قو و لد بیت و ه به ره و ناخی خُوی و بوجی مرؤُف لهم زدمینه به رینه دا ده گه ریت و ه بُو خوداو ج ته سکینی دیه ک له و په یوهندی ده بینی و ج په یوهندی دیه ک هه یه له و جوره بانده د که مرؤُف ده گه رینیت و ه بُو هیزی بالاتر. گرنگترین پرسیاری فه یله سوفه کانی سه ره دمی نوی، ئه و دیه که مرؤُف پاش ئه و دیه له ئاییندا تووشی نائومیدی ده بیت، په نا ده باته به رچی؟! ج ده رگایه کی دی ده کوتی بُو ئه و دیه بزانی مانای ژیان و خودا چیه؟!^(۵)، هم ئه م پرسیارانه گه پان به دوای و ه لامه کانی بیاندا چه ندین فه یله سوف و قوتا بخانهی فه لس هف لیکه و ته و ه، "باسی په رود دگار، خودا، کردگار، له بنه پر تدا کی شه یه کی فه لس هف سه ره تاییه و اته کی شه یه بیو نیتی دیه Existential و هاوچه شن نییه له گه ل ماتیری و ئه و شتله کی ده هن، به لام ئه مه لیره دا با سه که ده بستیت و ه به بیو نی خودا و ه، چونکه ده بیت ئه فراندن ته نیا خه سله تی که سیکی تری بالا بیت که خوی ده ما هه نگ Identiec کوتایی نایه ت، به لکو پرسیارگه لی تر سه ره لد ده دن، و دک: چون پهی به و راستی دیه ببهین؟ چون ئه و کردگاره بناسین؟ تا چه ند توان او وزه دیه قلیمان هه یه بیناسین؟^(۶)، بُو نمودن هه روه کو ده بینین: " فه لس هفی کانت له سی پرسیاردا کو ده بیت و ه: یه که م: ده توانم چی بزانم؟ دو و هم: ده بیت چون هه لسوکه و ت بکه م و چی بکه م و پرسیاری سییه میش: ده شیت هیوام به چی هه بیت؟ دیاره پرسیاره کان خویان له قره رهی فه لس هفی زانستی و توانستی ژیری و ئاوهز، فه لس هفی ئاکارو ره و شت و سییه میشیان باس له فه لس هفی ئایین ددکات. که و اته پرسی هیوا پرسیکی ئایینی له پشت و ه دیه ...^(۷)، هم له سه ره بنه مای ئه م پرسیارو و ه لامانه ش ئایینه کان ده رکه و تون، دواتریش جو ریک له فه لس هفی به ناوی فه لس هفی ئایین هاته کایه و ه، " فه لس هفی ئایین لیکولینه و دیه کی ئه قلییه بُو ئه و اتاو لیکدانه وانه که و اه ما کانی ئایین و شیکر دنه و کانی بُو دیاره سروش تیه کان و دیار ده کانی

^۵ داهیان و مهرگ، لکولنه و سهلاح حمهنه پالهوان، له جایک او هکانی بروزه بانهی قله هم جایی دووهه، جایخانهی باد، ل. ۱۳۲.

^{۱)} فلهسه‌فهی ثایین، فلهسه‌فاندنی چیهتی و پیکهاته‌کانی ثایین، نهوزاد جهمال، دهزگای چاپ و په‌خشی سه‌ردهم، چاپخانه‌ی سه‌ردهم، که در تابع سلطنتی مملکت ایران بود.

سهرووی واقعی، له نموونه‌ی خه‌لقتکردن و مردن و بعونی خودا دهیکن، فہلسه‌فہی ٹایین لفیکه له فہلسه‌فہ تایبہ‌ته به پرسیارہ‌کانی پهیوهست به ٹایین، ودک بعونی خودا شیکردنہ‌وهی ددقہ ٹاینییه‌کان و پهیوهندی ٹایین به زانست^(۸).

لای هه‌مووانیش ناشکرایه هه‌ممو بعونه‌وهریک له جیهاندا له لایهن هیزیکی بالاوه خولقینراوه، جا مرؤف ودک زیرهکتینی ئهم بعونه‌وهرانه هه‌رددم له هه‌ولدا بوروه ئه و خولقینره بدزیتھو که هه‌ممو ئه و جیهانه‌ی دروستکردووه که‌دھبینین و هه‌ستی پیده‌کهین، به‌ردھوام به‌دوای ودلامی پرسیارگه‌لیکدا گه‌پراوه له شیوه‌ی ئه‌وهی کی ئهم و ئه و گه‌ردوونه‌ی دروستکردووه؟ بؤ دروستی کردوون؟ و زور پرسیاری تری له مشیوه‌یه، ودلامی ئهم پرسیارانه ٹایدلوژیا و ٹایین و بیروباودری جیاجیای لیدھرکهوت، و" لهم هه‌ساره سه‌یرو سه‌مہرہ‌یهدا، مرؤف له بره‌بیانی ژیانیه‌وه هه‌ول و کوششی سه‌سوره‌ین داوه بؤ دوزینه‌وه و پشکنین و هه‌لماںین نهیانیه‌کانی بعون. چه‌مکی "خودا ئه‌فرینه" و چیرۆکی ئه‌فراندن - خه‌لق - نموونه‌ی ئه و هه‌وله سیمبولیه‌ی مرؤفن بؤ به‌دھسته‌ینانی ودلامیک سه‌بارت به‌هاتنه‌بیون^(۹)، که‌واته دھتوانین بلیین مرؤف له دیر زه‌مانه‌وه بیری له چونییه‌تی دروستبوونی خوی کردوته‌وه بیری له و کردوته‌وه، "چی هه‌بورو پیش ئاده، پیش فریشته، پیش جنۆکه، پیش پیغه‌مبه‌ران، پیش ئاسمانه‌کان و زه‌وی، پیش هه‌ورو لم و ده‌یاکان... چی هه‌بورو پیش هه‌ممو شت!؟ تاکه ودلامیک له زمانه‌کانه‌وه به‌یهک دمنگ دھردھچیت و دھلیت: خودا بته‌نها هه‌بیو"^(۱۰)، ئه و بابه‌ته به‌دریزایی میزرو جیگه‌ی بایه‌خی فهیله‌سووفان بوروه، بؤ نموونه "تالیس که ناسراوه به باوکی زاناکان له سه‌ددی شه‌شمی (پ.ز) ئه‌ژیا، ... له برواکانی تالیس ئه و بیو که ته‌واوی شته‌کان پرنه له خودا، ئه و موگناتیس به‌هه‌وی ئه‌وهی که ئاسن ئه‌ھینیتھ جووله، به‌خاوند روح ئه‌زانی، تالیس له‌گه‌ل ئه‌وهشدا که دھلیت هه‌ممو شتیک پره له خودا ئیدی به‌پیویستی نه‌دھزانی که چهندین خودا دروستکه‌ر دانیت بؤ ئهم دونیا‌یه، وہ باوھری به‌خودایه‌کی ته‌نیا هه‌بیو^(۱۱)، هه‌رودها هه‌ردوو گه‌وره فهیله‌سووف یونانی ئه‌فلاتون و ئه‌رستو هه‌ریه‌که‌یان لیکدانه‌وهی خویان هه‌بورو له مباردیه‌وه، هه‌رودکو" بیرکردن‌وهی ئه‌فلاتون به‌رهو هه‌ستکردن به‌بیونی خودایه‌ک دھروات بؤ ئه و گردوونه، که کاری گه‌ردوون پیکده‌خات و بھریوه‌ی دھبات، و بؤ خویندکاره‌کانی باس دھکردو دھیگوت: ئه و جیهانه خاوه‌نى به‌ھرھداریکه که خوی ئه‌بھدییه، زانیاری له هه‌ممو شتیکدا هه‌یه"^(۱۲)، ئه‌مەش ئاماژه‌یه‌کی سه‌رتاییه بؤ ئهم خودا خولقینه‌رهی ئه‌مرؤ له ئایینه ئاسمانییه‌کاندا دھردھکه‌ویت، هه‌رودها ئه‌رستو لیکدانه‌وه و رافه‌یه‌کی تری هه‌یه سه‌بارت به‌خولقینه‌رو" پیویایه خودا جوئینه‌ری هه‌ممو شتیکه و ته‌نها خوی ناجوولیت، هه‌ممو جوئاک کھسیک بیت يان شتیک يان بیرۆکه‌یهک، شتیک دھجوولیت و ئه‌میش شتیک دھیجوولیت، گاسن خاک دھجوولیت، دھست گاسن، ئه‌قل دھست دھجوولیت، حه‌زکردن له خواردن

^(۸) فلسفه‌الدین، www.ar.m.Wikipedia.org

^(۹) دھرباره‌ی چه‌مکی خودا له ئایینه‌کان و قوناغی بھر ئایینه‌کاندا، نه‌وزاد جه‌مال، گ. که‌وانه، ژ. ۳، سالی یه‌که‌م، ئھیلوی ۲۰۱۱، ل. ۱۰۲.

^(۱۰) قراءة جديدة ورؤية في قصص الأنبياء، عمرو خالد، ط. ۲، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ۲۰۰۶، ل. ۳۰.

^(۱۱) قوتاخانه فہلسه‌فییه‌کان، میهرداد میهرین، ورگیرانی سیدو داود عھلی، له بلاوکراوھکانی خانه‌ی چاپ و په‌خشی رېنما، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی گه‌نج، ۲۰۰۹، ل. ۸، ۷.

^(۱۲) الله عند أفلاطون، شركة مفكرة الإسلام، CC www.islammemo.org

ئەقل دەجۇولىنىت، وە غەریزە حەزىرىدىن لەزىان خواردىن دەجۇولىنىت، ... بەمشىۋەيە، واتا بەدەربىرىنىكى تر، ئەنجامى ھەموو جوولەيە ئارەزوویەكە، و گەورەي ھەموو بەندەيەك خۆي بەندەي گەورەيەكى ترە، ھەتا خودى دكتاتور بەندەي ئارەزووەكانىبىتى، بەلام خودا گەورەي ھەموو گەورەكانەو سەرچاودى فکرەكانە، جولىنىھەرى ھەموو سەرچاودو كارەكانە، ئەو گەورەي ئەو جىهانىيە كەخۆي ناجوولىت^(۱۳)، ئەمەش بېرىڭىدەنەوەيەكى سەرتايىيە سەبارەت بەم ھىزە بالادىستەي كەخولقىنەرى گەردوونە، جا لەبەرئەوەي ئايىنى ئىسلامىش ئايىنى رېزەي ھەرە زۆرى دانىشتۇوى باشۇورى كوردىستان پېكىدەھىننىت، ھەروەها (پېرمىرد) ئى شاعيرىش موسولمان و (حاجى) بۇوه، بۆيە پىويىستە زياتر لەسەر ئايىنى ئىسلام بۇھىتىن.

ئاشكرايە بەلای ئىمەي موسولمانەو ئەو ھىزە بالايەو ئەو خولقىنەر و ئەفرىنەرى ئەو گەردوونە دروستكىردووە، بريتىيە لەخوداي تاكوتەنە، ئەم بىرپارىانەش لەقورئاندا سەبارەت بەپراھىنەن بەخوداي گەورە، زۆر بە پۇونى لە دەقى ئەدەبى كوردىشدا رەنگىداوەتەوە :- " لە ئەدەبى كوردىدا دەتوانىن (مەم و زىن) ئەممەدى خانى بە نمۇونە بەھىنېنەو ... ئەوەي كە خانى ناوى خواو پېغەمبەر و بەدبەختى كوردان دەھىن، بەمانى ئەوەي دنيابىنېيەك ھەبووھ كەتەفسىرى بۇونى خواي كردووە"^(۱۴)، بابەتى بۇونى خودا، بريتىيە لەمەسەلەي باوھەھىنەن بەبۇونى خودايەكى خولقىنەر، سەبارەت بە - پېرمىرد - يش دەگوتىت: " مىزۇوى ئەدەبى كوردى كە ئەم شىعرانەي پېرمىرد ئەبىن ئەوەي بۇ دەرئەكەۋى كە پېرمىرد شۇرۇشىكى خستە عالەمى ئەدەبى كوردىيەوە، شۇرۇش ئەوەي ھىننایە ناودوھ، رېچەي شكاند بۇ ئەوھ كە شىعر بۇ جوانى عىبارەيە گرت دانەنراوە، بەلكو شىعر دەردو ئازار، يا خۆشى و ئىشى بازار پىشان ئەدا ئەبى لە عىبارەتىكى سادەي وھادابى كە ناو بازارىش لىيى تى بگا، هات بەبى ئەوەي خۆي عەزىزەت بىدا ئەم رېچەكەي گرت و ئەم رېچەيە شكاند، دەستى دا بە دانانى شىعرى رەوانى وھاواھ كە ھىزى مەعناي گەللى لە جاران بەپىزىتى بى^(۱۵)، سەبارەت بەو كۆمەلە قەسىدەيەش كە لەزىر ناونىشانى (نالەي پىرى پىران) ھۇنراوەتەوە كەرەستەي ئەم لېكۈلەنەوەيە پېكىدەھىننىن، د. عىزەدين مىستەفا رەسول دەلىت: " ناتوانىن بلىيىن پېرمىرد شاعيرىكى تەواو سەر بە تەسەوفە، بەللى لە زۆر لېكىدانەوەي ژيانىدا ئەنجام موسولمانانە بۇ لېكىدانەوەي ژيان ئەچىت و رېگەي خوابەرسى و لەخوا ترسى ئەگرىت، ھەر لېكىدانەوەي بۇون و ژيان لاي پېرمىرد بەرەو لېكىدانەوەي موسولمانانەو تەنانەت سۇقىانەش ئەچىت، ئەمچۈرە بۇچۇنانەش لەو كۆمەلە قەسىدانەيدا دىارە كە ناوى (نالەي پىرى پىران) يان لېنراوە - بەللى وشە دەربىرىنى لەم پارچانەدا ساكارن، بەلام ماناي قۇولەو لەگەل لېكىدانەوەو قۇولۇ شىعىرى شاعيرە سۇقىيەكانى كوردو موسولماندا يەك ئەگرىتەوە ... "^(۱۶)، ھەر ئەوەش ھۆكاري ھەلېزاردنى ئەو ناونىشانە بۇو بۇ لېكۈلەنەوە.

^(۱۳) أرسسطو .. و ماهية الله، عبر عبد الرحمن، Abeerabulrahman/ www.facebook.

^(۱۴) نووسىن و بەرپرسىيارى، رېبوار سىوهىلى، چاپ و بىلاۋەتكەنەوەي چاپخانەي رەنچ، سليمانى، ۲۰۰۶، ل. ۷۷، ۷۶.

^(۱۵) مىزۇوى ئەدەبى كوردى (مىزۇو، ئەدەب، زانىارى)، ل. ۴۰۴.

^(۱۶) ئەدەبىياتى نوېيى كوردى، ل. ۶۶.

بەشی دووهەم

بنەماکانى فه‌لسه‌فه‌ی ئایین

بېگومان ئایینه‌کان جۆراوجۆرن و قىسى زۆر ھەلّدەگىرىت، بەلام سنوورى لىكۈلەنەوەكەی ئىيمە ئايىنى ئىسلام دەگىرىتەوە، لە ئايىنى ئىسلامىشدا خوداى تاكوتىنها خولقىنەرى گەردۇون و مىرۇق و گشت بۇونەورو گيانلەبەرانە، موسولمانان باوھىييان بەيەك خوداى تاكوتىنيا ھەيە، بەلام ئەگەر بروانىنە بنەماکانى باوھە لە ئايىنى ئىسلامدا دەبىينىن باوھەيىنان چەند بەشىك لە خۇ دەگىرىت، ھەروەكى سەبارەت بەھە بابەتە قورئانى پىرۆز دەفەرمۇويت: ﴿آمن الرسول بما أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ الْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمِنٍ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ كَتَبِهِ وَ رَسْلَهِ لَا تَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسْلَهِ...﴾^(۱)، واتە: "پىغەمبەر و ئىمامداران باوھىييان ھەيە بەھە بەھە لەلایەن پەروردەگارىيانيەدەن خوارەوە، ھەمووييان باوھىييان ھەيە بەخواو فريشەكانى و كتىيەكانى و پىغەمبەرەكانى، دەلىن ھىچ جۆرە جياوازىيەك ناكەين لەنىوان ھىچ پىغەمبەرەكانى خوادا"^(۲)، كەواتە دەتوانىن بنەماکانى فه‌لسه‌فه‌ی ئايىن لە ئايىنى ئىسلام لە بنەماکانى باوھە لە ئىسلامدا دەستنيشانبەكەين، كە برىتىن لە:

۱. باوھەيىنان بە خوداى خولقىنەر:

يەكەم بنەماى باوھە لە ئايىنى ئىسلامدا برىتىيە لە باوھەيىنان بە خوداى تاك و تەنبا، كە ئەۋىش اللە يە، لە پۇوى واتاي فەرەنگىيەدە "الله ناوىكى تاكە و لە زمانى عەرەبىدا كۆ ناكىرىتەوە، لە ئايىنە يەكتا پەرسىتىيەكان و سىستەمە باوھەيىكانى تردا بەواتاي پەرسىتار و دروستكەر دىت، واتە يان تاكە پەرسىتار و يان يەكىكە لە پەرسىتار و دەكەن لازىمەنە زىاتر لە خوداى تاك و تەنها دەپەرسىت. و زۆرجار لە وەسفى خودادا دەگۇتىت كەوا دروستكەر و دەسەناتدارى گىشەو سەرپەرشتىيارى گەردۇونە"^(۳)، لەزمانى كوردىشدا ھەريكە لەزاراوهەكانى:- (خودا، پەروردەگار، خوداوهەند، يەزدان، خودى) بۇ خوداى خولقىنەرى تاكو تەنها بەكارهاتۇن (۴)، بەلام لە زمانى ئىنگلىزىدا زاراوهە God بەكاردىت بەرامبەر بە: خودا، خوداوهەند، پەرسىتار، فەرمانەرەوابە دەسەنات، يان بە واتاي ئەھەنگىيەدە كە زۆربەي خەڭى باوھىييان وايە كە گەردۇونى دروستكەر دەكەن، وەك لە ئايىنەكانى يەھودى و مەسيحى و ئىسلامدا^(۵)، و لەفارسىشدا (خدا) بەكاردىت^(۶)، بەلای

^(۱) قورئانى پىرۆز، سورەتى البقرة، ئايىتى ۲۸۵.^(۲) تەفسىرى ئاسان بۇ تىكىيەيشتنى قورئان، بورhan مەممەد أمىن، پىداچوونەوەي لىزىنەيەك، ج. ۲، لە بىلەكراوهەكانى كتىيەخانەي رۇشىبىر، سلېمانى - ھەولىر، تەران، نەشش و نىگار، ۲۰۰۴، ل. ۴۹.^(۳) ويکيبيديا، الموسوعة الحرة، الله www.wikipedia.org^(۴) بىرونە :: فەرەنگى دەريا (عەرەبى - كوردى)، ب. ۱، ئا :: رىزگار كەريم، ناشر :: نەشرى ئىحسان، كتابخانە ملى ايران، تەران، ۲۸۵، ل. ۴۰.^(۵) بىرونە :: المورد، قاموس إنكلizi - عربي، منير البعلuki، ط. ۴۹، دار العلم للملايين، بيروت، ۲۰۰۵، ص. ۳۹۳، و Dictionary For Advanced Learners. p. 646^(۶) بىرونە :: فرهنگ فارسى - كوردى، بابان، شەكرالله بابان، چاپ أول، انتشارات كردستان، سنندج، ايران، نوبت ۱۲۸۳ هەتاوى، ل. ۱۲۴.

مهسيحيه کانيشه وده " وشهی الله God له بنهره تدا له کتیبه پيرۆزدا هاتووه، پيش هاتني ئيسلام، وہ نزيکهی ۲۲۴۶ جار هاتووه، هه روهکو له ئايەتى يەکەمدا هاتووه"^(۳۳)، له ويدا له بارهی خوداوه دهگوتريت: " في البدء خلق الله السماوات والأرض"^(۳۴)، واته له سهره تادا خودا ئاسمان و زھوي خولقاند، کهواته لم کتیبه ئاسمانىيەشدا برووا بهبوونى خودايەکى دروستكەر خولقىنەر هەئە. دواي ناسين و برواهىنان به خودا، پيوىسته بنھماو بنھرەتكانى باوھر پەيرەو بکرىن، موسىلمانان و پەيرەوكەرانى ئايىنه ئاسمانىيەکانى تريش باوھرپىيان به بۇونى يەك خودا هەئە كە خولقىنەری ھەمموو گەردۈون و بۇونەورەكانە، ئەم باوھرەش بنچىنە سەرەتكىيە لە باوھرەتىنان، " بىگومان سەلاندىنى بەشكەنلىنى ترى عەقىدە وەك باوھر بۇون بە پېغەمبەر ايەتى محمد (د.خ.) و باوھر بە رۆزى قيامەت و سەلاندىنى ئەو رېبازو رېنمۇونىيە دروستانە كە پېغەمبەر (د.خ.) هەيناونى، بىگومان ئەو بەشانە ترى عەقىدە جىڭىرو پايەدارو دامەزراو نابن، تا بنچىنە يەکەمى عەقىدە دانەمەززىت، كە ئەو يىش باوھر بە بۇونى خودايە .. دەنە كەسىك شاك و گومانى لە بۇونى خودا ھەبىت و باوھر بە هيچ دين و ئايىنەك نەبىت و نەيەويت لەو بارهەو شت حائى بېت، قىسەكىدن بۇي لە بارهی جوانى و جەمالى ئيسلام و بىھاوتايى شەريعەتى ئيسلامەوه، بىكەلک و بىسۇودە^(۳۵).

۲. باوھرەتىنان بە پېغەمبەر ئىخدا و کتىبە ئاسمانىيەکان:

بىركىرنەوەى مرۆڤ لە بۇونى خودا لە خالىكى تردا لە ئاماژە كىدن بە پېغەمبەر و نىردراروانى خودا و کتىبە ئاسمانىيەکان دەردىكەويت، باوھرەتىنان بەمانە بەنكەنلىكى ترە لە بەنكەنلىكى باوھر لە ئايىنى ئيسلامدا، پېغەمبەر لە عەرەبىدا نېي، نېي، رسول ئى پىيەتكەنلىكى ترە لە زمانى فارسىشدا بە (پىامبر، پىمبر) هاتووه^(۳۶)، لە كوردىشا هەرىيەكە لە زاراوهكانى :- (پىشىن، پەيامبەر، پېغەمبەر، پەيام ھەينەر، نىرداو، نويىنەر، مژدهھىن، پابەر، ھەۋالبەر، پەيامگەيىن) ئى بەرامبەر دېت، بەلام لە زمانى ئىنگالىزىدا پىيە دەگوتريت :- " كەوا بەلای ھەندىك لە ئايىنەكانەوه، ئەو كەسەيە كە لە لايەن خوداوه نىردراروه، بۇ ئەوهى خەلک فيئرى بىرۇ باوھر ئايىنى بىكتا^(۳۷).

جىڭىھە ئاماژە پىكىرنە، خودا لە قورئانى پيرۆزدا ئاماژەيكردووه بەبىست و پىنج پېغەمبەر و نىردراروو بانگخواز، وەکو:- نوح، إبراهيم، إسماعيل، يوسف، ئەيوب، موسا، عيسا، محمد(د.خ.)، ئەم پېغەمبەرانە خاوهنى

www.st-takla.org Al-Ketab-Al-Mokaddas .^(۳۸)

۲۴) الكتاب المقدس، كتاب الحياة، أي كتب العهد القديم والعهد الجديد، وقد ترجم بلغة عربية حديثة، تم جمعه في جي. سي. سنت، ط. ٤، مصر الجديدة، القاهرة، ١٩٩٤، كتاب التكوين، ص. ١.

۳۵) بۇونى خوا، شيخ الإسلام د. يوسف القرضاوى، و. حسن پىنججۇنى، پىيەچۈونەوهى قانع خورشىد، ج. ۲، پرۆزى بىرى مىانرەو، لە بلاوکارەكانى كتىبىخانەي ھەورامان، ۲۰۱۲، ل. ۲۳.

۳۶) فەرھەنگى دەرييا، (عەرەبى - كوردى)، ب. ۱، ل. ۳۲۵، ۱۴۱۳.

۳۷) فەرھەنگ فارسى - كوردى، بابان، ل. ۶۵.

.Macmillan English Dictionary For Advanced Learners , p. 1190^(۳۸)

کتیبی ناسمانی بونون که له لایه‌ن خودای گهوره و له ریگه‌ی سروشوه و بؤیان دابه‌زیووه، ناوه‌رۆکی ئەم کتیبانه بريتیبوون له فهرمان و راسپارده‌کانی خودا بؤ مرۆفايەتى و چۆنيه‌تى خوداپه‌رسى و بنەماكانى باوه‌ر، باوه‌رهینان بەو پیغەمبەرانه بريتىيە له بنەماى چواردم له بنەماكانى باوه‌ر، و پیوسته له سەر موسلمانان باوه‌ريان هەبىت به پیغەمبەرانى خوداو به كتىبە ناسمانىيەكان، كەوا ھەندىك لهم كتىبانه له قورئاندا ناويان هاتووه، وەك: تەورات بؤ موساو ئىنجىل بؤ عيساوا زېبور بؤ داود، صوحوف بؤ ئىراھيم، و قورئان كه بؤ سەرورمان پیغەمبەرى ئىسلام محمد (د.خ.) دابه‌زیووه، دياره ئەركى سەرەكى پیغەمبەران (ر.خ) بريتى بۇو له بانگىردى خەلک بؤ خوا بەيەك ناسين، ھەرودکو خوداي گهوره له قورئانى پيرۆزدا دەفه‌رمۇويت: (لقد أرسلنا نوحًا إِلَى قَوْمٍ اعْبَدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرَهُ ...^(۱۹)، واتە: ئىمە نووھ مان نارد بؤ گەلەکەی و گوتى: ئەی خزمىنە، تەنیا خوا بېھرستان، جگە له و ھىج خوايەكى ترتان بؤ نىيە^(۲۰).

پیغەمبەران زۆرن، ھەرودك ۋاشكرايە محمد (د.خ.) پیغەمبەرى ئىسلام، و " بىر و باوه‌رى ئىسلام دەربارە خودا له قورئان و فەرمۇددادا دەركەوتۈو، موسولمانتان باوه‌ريان وايە كە قورئان و شەرى خودايە كە بؤ پیغەمبەر نىرداوە، و فەرمۇددەكانيش بريتىن له و تەكاني محمد (د.خ.)^(۲۱)، لەسەر ئەم بنەمايەش زۆرچار له ئەدبى كوردىدا ئاماژە به ناوى پیغەمبەر يان به قورئان يان به زاراوه‌يەكى تايىبەت بهم كتىبە ناسمانىيە پيرۆزە كراوه.

۳. باوه‌رهینان بە بۇونى فريشته‌کان :

جگە له مرۆڤ و بۇونەوەرانى ترى سەر زھوی، فريشته‌کانىش بۇونەوەرى ترن كە دروستكراوى خودان، كەوا جگە له فريشته زۆرچار به پەرى، مەلائىكەش ناودەبرىن، و له زمانى عەربىدا به ملاك^(۲۲)، و ھەرودها له فارسيشدا به فرشته دەناسرىن^(۲۳)، و له زمانى ئىنگلىزىشدا پىيان دەگوتىت Angel كە له لىكدانەوە واتاكىيدا دەگوتىت: " فريشته ئەو پۆحەيە كە ھەندىك ئايىن باوه‌ريان وايە لەگەن خودا له ئاسمان، كاتىك وينەيان دەكىشىت وەك خەلکىك پىشاندەرىن كە دوو بالىيان ھەيە"^(۲۴).

لە بنەماكانى باوه‌رى ئايىنى ئىسلامدا بەمەرج گىراوه كە باوه‌مان بە بۇونى فريشته ھەبىت، مەسىھەلە باوه‌رهینان بە فريشته‌کان بريتىيە له باوه‌رهینان بەوهى كە خودا فريشته‌کانى له رۇوناڭ خولقاندووه، كە له فەرمانى خودا لانادەن، و ھەلدىستن بەو كارانە كە خودا فەرمانىييان پىدەكتات بؤ ئەنجامدانىيان، ھەمۇ فريشته‌کان مىھەربانن و خۆشەویستن له لاي خوداو لاي موسولمانتان، جگە له (ئىبلىس - شەيتان) كە له پىزى فريشته‌کان دوورخرايەوەو له پىزى فريشته‌کان بىبەرىكرا، ھەرودکو قورئانى پيرۆز لەمبارەيەوە

^(۱۹) قورئانى پيرۆز، سورەتى الاعراف، ئايەتى ۵۹.

^(۲۰) بىروانە : بۇونى خوا، شیخ الإسلام د. يوسف القرضاوى، و. حسن پىنچوپىنى، پىداچوونەوە قانع خورشىد، ل. ۲۸.

^(۲۱) God_in_Islam www.en.wikipedia.org

^(۲۲) بىروانە : فەرھەنگى دەريا (عەربى - كوردى)، ب. ۲، ل. ۱۳۴.

^(۲۳) بىروانە : فەنگ فارس - كوردى، بابان، ل. ۲۶۰.

Macmillan English Dictionary For Advanced Learners , p.50^(۲۴)

دەفەرمۇويت : ﴿ و إذ قلنا للملائكة أنسجذوا لادم فسجدوا إلأا إبليس أبي و استكْر و كان من الكافرين ﴾^(٣٥)، تەفسىرى ئەم ئايەتە بىرىتىيە لە : " كاتىكىش بە فريشته كانمان وە : سوژدە بەرن بۇ ئادەم سوژدەيان بىرد، جىڭە ئىبلىس نەبىت كە سەرپىچى كردو خۆى بەگەورە زانى و خۆى خستە رېزى كافرەكانەوە"^(٣٦)، كەواتە لەم رەفتارەو لەم ساتەوە شەيتان " يەكەمین ياخىيە كە قورئان ھەندىكىجار بە ئىبلىس و ھەندىكىجار بە شەيتان .. ناوىدەھىنیت، ناوى رەسەنى پىش ياخى بۇونى ئىبلىس ھ، بەلام شەيتان لە زمانى عەربىدا لە شىگن، بە واتاي دووركەوتەنەوە دىت، بە واتاي دووركەوتەنەوە لە فەرمانى خودا و لە بەھەشت "^(٣٧).

٤. باوەرھىنان بە رۆزى دوايى - رۆزى قيامەت :-

كاتىك كە باس لە مەرجەكانى خوداپەرسى و سزاو پاداشتەكانى خودا دەكىرىت، دەبىت ئاماژە بەوش بکرىت كەوا موسولىمانان باوەرپىان بە رۆزى دوايى ھەيە، ئەو رۆزە كەوا جىبهان كۆتايى دىت و مردووهكان ھەممو زىندىو دەبنەوەو بەرەو ھەشرو حسابى خودا دەچن و لەۋىوە بەرەو بەھەشت يان دۆزدەخ ھەوانە دەكىن، ئەمەش ئەو ساتە رۇودەدات " كاتىك كە فريشته راپسىدرارو بە فۇوكىدىن، فۇو دەكەت و ۋىان لە سەر زەۋى بە تەواوى كۆتايى دىت "^(٣٨)، ھەرودە خوداى گەورە لەمبارەيەوە لە قورئاندا دەفەرمۇويت . ﴿ و نفح في الصور فصعق من في السماوات و من في الأرض إلأا من شاء الله ثم نفح فيه أخرى فإذا هم قيام يتظرون ﴾^(٣٩)، واتە بە فۇوكىدىن لەو ئامىرەدى دەنگ پەيدا دەكەت و بە شەپپور(صور) ناسراوە، ئەوانەى لە ئاسمانان و لە زەھىدان ھەممو گىانىيان لە دەستىدەدەن، وە بە فۇوكىدىنىكى تر ھەمۈويان زىندىو دەبنەوەو لەبەرددەم خودادا بۇ ھەشرو حىساب دەودەستن "^(٤٠)، ھەرچەندە ھىچ كەس لەۋى نەھاتۇتەوەو كەس نازانىت رۆزى قيامەت چى رۇودەدات، بەلام ئەوەندە زانىارىيەمان ھەيە كە لەسەرچاوه ئايىنەكاندا پىمانگەيشتۇوە، بەپىي زۆر لە ئايىن و بىرپاباودەكان، بە تايىبەتى ئايىنى ئىسلام كە ئايىنى زۆربەي دانىشتۇوانى ئەم ھەرىمە ئىمە پىكەھىنیت، پىويستە باوەرمان بەوە ھەبىت كە خواى گەورە لە رۆزى دوايىدا ھەممو مەرۋەكان زىندىو دەكەتەوەو لەۋىدا دواى لېپرسىنەوە لە كىدارپىان بەسەر بەھەشت و دۆزەخدا دابەشىيان دەكەت، ئەوانەى كە باوەرپىان پەتەوەو كىدارەكانىيان بەپىي ئايىن و ياساكانى خودا دەكتىيە كەن پەسەند كراو بىت، ئەوا لە پاداشتى كارو رەفتارەكانىيان بەرەو بەھەشت پەوانە دەكىرىن، كە شوينىكى پە لە باخ و درەخت و جوانىيەو شوينى خۆشى و كامەرەنەيە، لەبارە بەھەشتەوە ئايىنى ئىسلام بۆمان دەگىرەتەوە كەوا خوداى گەورە باوکە ئادەمى لە بەھەشت خولقاندۇ دايىكەھەواش لە جەستە ئەوەوە خولقىنرا، بەلام دواى ئەوەى فەرمانى خودايان شەكand لە بەھەشت دەركەن و

^(٣٥) قورئانى پېرۇز، سورەتى البقرە، ئايىتى ٢٤.

^(٣٦) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيشتنى قورئان، ل. ٦.

^(٣٧) قراءة جديدة و رؤية في قصص الأنبياء، ص. ٧٢.

^(٣٨) قصص القرآن، عمرو خالد، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت- لبنان، الطبعة الأصلية الأولى، مطباع الدار العربية للعلوم، ٢٠٠٩، ل. ٢٦٦.

^(٣٩) قورئانى پېرۇز، سورەتى الزمر، ئايىتى ١٦.

^(٤٠) تەفسىرى كوردى لە كەلامى خودا وەندى، مەلای گەورە (مەلا محمدى كۆيى)، ب. ٨ ، نووسىنگە ئەمەد بۇ بلاوکىدىنەوەو راگەياندىن، سليمانى، چا. حەمدى، ٢٠٠٩، ل. ٢٥٢.

له سەر رەووی زەوی نىشته جىكىران، ھەرودەکو قورئانى پېرۇز لەمبارىيە وە دەفەرمۇۋىت : ﴿ وَ قُلْنَا يَا آدَمْ أَسْكُنْ أَنْتَ وَ زَوْجَكَ الْجَنَّةَ وَ كَلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شَتَّمَا وَ لَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾^(۱)، واتا تەفسىرىيەكەی بەم شىۋىدە دەبىت :- " ئىنجا وتمان :- ئەم ئادەم خوت و ھاوسەرت لەم بەھەشتەدا ژيان بەرنە سەرو نىشته جى بن لەھەر كۆ حەز دەكەن بخۇن و بخۇنە وە بە تىپرو تەسەلى، بەلام نزىكى ئەم درەختە مەگەون (درەختىكى دىيارىكراو بۇ تاقىكىرىنى وە لىيان قەددەغەكرا) ئەگىنا دەچنە رېزى سەتكارانە وە"^(۲)، ھەرودەکو قورئانى پېرۇز لەمبارىيە وە دەفەرمۇۋىت : ﴿ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيَنْبَدِي لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْأَتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مُلْكِيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾^(۳)، تەفسىرى ئەم ئايەتە بىرىتىيە لە :- " (شەيتان ئە و سۇورەتى بۇ ئادەم و حەوا بە فرسەت زانى) و ئىنجا كەوتە فرىدىانى وەسوھسەو خەتەرەو خەيال بۇ ناو دل و دەرۋونىيان تا ئە و عەبيب و عارديان دەربىخات كە شاراوه بۇو لىيان (دوايى خۆي ئاشكراڭىد) و پىيى وتن - پەروردىگارتان ئەم درەختى لى قەددەغە نەكىردوون تەنها لە بەرئەوەدە نەوەكۆ بىنە فرىشىتە، ياخود بۇ ئەوەدە نەوەكۆ لەنەمران بىن ! "^(۴)، كەواتە بەپىيى دەقى قورئان، ئادەم و حەوا لەلايەن شەيتانە وە ھەلخەلەتىيەن، بەمھۆيەشەوە لە بەھەشت دەركاران و گشت مەرۋەكانيش لە ماوەي ژيانىاندا لە تاقىكىرىنى وە دادەن، و تەنها ئەوانەي لە تاقىكىرىنى وە ژيان دەردىچن كەيشتن بە بەھەشتىيان پى رەوا دەبنىرىت، بىيگومان ئەوانەش كە لە تاقىكىرىنى وە دەرناچن، ئەوا بۇ دۆزەخ دەنئىردىن و لەوىدا سزاي خۆيان وەردەگەن.

۵. باوەرھەيىنان بە قەزاو قەدەر :-

لە سەرەتادا پىيويستە زاراوهى قەداو قەدەر لىكىبدەينە وە، " قەدەر وەك زاراوه بەواتاي ئەندازىدە (قەدر، قەدەر)، قەزايىش :- بەمانى بىرىنەوەي كارە، واتە مەرۋە خەرىيک كارىيەك دەبىت، قىسىيەك دەكتات، كاتىيەك بىرىيەوە كارەكەي تەواوکردو بەئەنچامى گەياند، دەلىن: قەزايى كرد. ھەر كارىيەك خوا ئەنچامى ئەدات، پىشتر بىريارى لەسەرداوە، كە مانى قەزايى، بىرەنۋەتىيە وە كارەكە چۈن بىرىت لە چەندىتى و چۈنئىتىدا، لە گشت ئە بوارانە كە پەيونىدى پىييانەوەدە، دواتر بەئەندازى ئە و بىرىنەوەدە وەمماھەنگ لەگەل ئە و بىرىنەوەدەدا كارەكە ئەنچام دەدرىت، كە مانى قەدەرە "^(۵)، ھەرودەك دەشزانىن مەردىشى يەكىكە لە بىريارە نەگۇرەكان و ھەممو بۇونەوەرەيىك كە بۇونى ھەبىت دەبىت مەردىشى ھەبىت، دەشىت مەدن وەك نەمۇونەيەك بۇ قەدەر سەير بکەين، چونكە چارەنۇس و مەدنى ھەممو مەرۋەيىك لە لايەن خوداى گەورە وە دەستنىشانكراوە، وەك لە قورئانى پېرۇزدا ھاتووه :- ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَ نَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَ الْخَيْرِ فِتْنَةٌ وَ إِلَيْنَا تَرْجُفُونَ ﴾^(۶)، واتە ھەممو گىانىيەك بى

^(۱) قورئانى پېرۇز، سورەتى البقرە، ئايەتى ۴۳، ۳۵.

^(۲) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيىشنى قورئان، ل. ۶.

^(۳) قورئانى پېرۇز، سورەتى الأعراف، ئايەتى ۲۰.

^(۴) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيىشنى قورئان، ل. ۱۵۲.

^(۵) قەزا و قەدەر، ناصىرى سوبجانى، ئاماڭەدەن سالىم سەعىد بىيستانى، ج. ۱، ۲۰۰۷، ل. ۲.

^(۶) قورئانى پېرۇز، سورەتى الذبىاء، ئايەتى ۲۵.

جيوازى دهبيت مردن بچيزيت، دواتر زيندوو دهکرينهوه و به پيى كار و رهفتارييان سزا يان پاداشت و هردهگرن^(٤٧)، كه واته قهزاو قهدريش بېرىگەو بنەمايىھىكى تره له بنەماكاني باوھەھيئنان له ئايىنى ئىسلامداو له بەشى داھاتووئى لېكۈلەنەوەكەدا هەولەددەن ئەو چەمك و زاراوانەو شىكردنەوەييان له (نالىھى پىرى پيران) ى پيرەمېرىد ى شاعيردا بەۋزىنەوه و بەپىي پىويست شىياندەكەينەوه.

بەشى سىيەم

بنەماكاني فەلسەفەي ئايىن له دەقى (نالىھى پىرى پيران) ى پيرەمېرىد دا

دواى ئەوهى له چەند لاپەرەدى راپردوودا بنەماكاني ئايىن و باوھەدارى خرايەرپۇو، لەم بەشەي لېكۈلەنەوەكەدا هەولەددەن ئەو بنەمايانە له و فەسىدانەي - پيرەمېرىد - دا دەستنىشانىكەين كە لەزىئر ناونىشانى (نالىھى پىرى پيران) داپىزراون، و بۇ ئەوهى زياتر مەبەست بېتىكىن بابهەتكە بەسەر چەند ناونىشانىكەدا دابەشىدەكەين:

۱. ناسين و باوھەھيئنان به خوداي خولقىنەر:

ھەروھكى لەمەۋپىش ئامازەدى پىكرا، خالى سەرەكى لە ئايىندا برىتىيە لە ناسينى خوداي تاك و تەنها، خوداي خولقىنەر زەھى و ئاسمان و گشت بۇونەوران، ھەر لە دېر زەمانەوه مەرۋە عەودالى ناسينى ئەو خودايەي كەوتۇتە سەر، ھەمان حالت لە دەقە شىعرىيەكانى پيرەمېرىد دا دەبىنرېت، ھەروھكى لە دېرە شىعرىيەكدا داوا لە خوداي گەورە دەكتەن كەوا ھۆش و بېرىڭى وەھاپ بېتەخشىت كە توانى ناسينى خوداي ھەبىت :

لە تۈ ناسىندا خوايە زۇر كاس

ھۆشىكىم بەھرى، تۈزى پى بناسم
ديوان: ۲۰۵

ئەم دېرە شىعرە ھەرجەندە لە رۇخساردا وەك دەربىرىنىكى سادە دەبىنرېت، بەلام لە ناوهەرۇكدا فەلسەفەيەكى قول بەدىدەكىرت، چونكە ناسينى خودا كارىك نىيە بە ئاسانى پېتىگەين، ھەر بۆيە فەيلەسۋاقان لەوبارەيە قىسىو لېكەنەوەي جيوازىييان ھەيە، بۇ نموونە": كانت گوتەيەكى بەناوبانگى ھەيە: (ئىيەمە دەتوانىن بىر لەخودا بکەينەوه و لېي بروانىن، بەلام ناتوانىن تىيىگەين و بىناسىن)، چونكە خودا خۆى لە دەرەوهى سنوورى ئەقل و ماتىيەدایە، لە كاتىكدا ئەقل سنوورى خۆى ھەيە ناتوانىت بە ئەزمۇونى ئەقلانى و تاقىكىردنەوه بىگاتى^(٤٨).

ھەر لەھەمان شىوهداو لە دوو دېرى ترى (نالىھى پىرى پيران) دا دەلىت:

پەرەردەگارا ! وا بەرەبەرە

سەوداي ناسىنە تۈم لەسەر سەرە

دەم ھەميشە رەزاي تۈزى ئەھۋى

كىان لە بەدەنما، ساتى ناسرەھوئى
ديوان: ۲۰۶

^(٤٧) بروانە .. تەفسىرى كوردى لە كەلامى خوداوندى، ب. ٦، ل. ١٣٤، ١٣٥.

^(٤٨) فەلسەفەي ئايىن، فەلسەفاندىنى چىيەتى و پېتەتكەكانى ئايىن، ل. ١٠١.

دیاره شاعیر پووی پارانه‌ودی له قاپی خودای گهوره کردووهو لهه‌ولی ناسینی خودا دایه، و بهو هیوایه‌ی ره‌زامنه‌ندی خودا به‌دهسته‌هینیت و له ترسی به‌دهسته‌هینانی ئهو هیوایه هه‌ردم له نیگه‌رانیدا ده‌زی. ئهو خودایه‌ی موسولمانان به‌خودای خویانی ده‌زان، له قورئاندا به زیاتر له‌ناویک ناوی هاتووه، پیغمه‌بری ئیسلام محمد (د.خ.) له‌مباره‌یه‌وه ده‌فرمومویت :- "إن لله تسعة و تسعین إسما مائة إلا واحدا من أحصها دخل الجنة" ^(۴۴)، واته : (خودای گهوره نه‌وهدو نو ناوی هه‌یه، بؤ سه‌د ناو یهك ماوه، ئهو كمه‌ی بیانزه‌میریت ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه)، به‌لام زورجار له‌ناو موسولماناندا زیاده‌هوبیه‌ک لهم بابه‌تهداده ده‌کریت، و ژماره‌ی زیاتر ده‌دهنه پال ناوه‌کانی خودا، هه‌رودکو لهم دیره شیعره‌دا ده‌بینریت :

ئهی بى نيازى ته‌واو نه‌ناسراو

دیوان: ۱۰۸
ئهی ته‌نه‌واو ناودار هه‌زارو یهك ناو

ئهو خودایه‌ی موسولمانان ده‌په‌رسن له تواناو ده‌سەلات و مەزنیدا بیوینه‌یه، "ئیسلام به‌توندی جهخت له‌سەر بیروباودری تاكو تنه‌ای خودا ده‌گاته‌وه، كەس له‌شیوه‌ی خودا نییه و له‌شیوه‌ی كەسدا نییه، و میهره‌بانه‌و توانایه‌کی له‌راده‌بە‌دھری هه‌یه" ^(۵۰)، ئهو مەزنی و بیه‌اوتاییه‌ی خودا له دەقە شیعرانه‌ی پیره‌میردا ده‌رده‌که‌ویت:

نامه‌وئى كونه‌ی زاتت بزانت

دیوان: ۳۱۴
له بزورگیتدا مات و حەیرانم

شاعیر له ناسینی خودادا دهسته‌وهستانه، چونکه پیوایه مەزنی و بیه‌اوتایی خودا له سەررووی زانبى ئیمە‌دایه.

لەمە‌وپیش ئامازه‌مان به‌وهکرد فەیله‌سوغان هه‌ردم به‌دواي وەلامی پرسیارگەلیکدا وېلن سەباردت به گه‌ردون و خالقەکەی، كەوا له‌دەرۇنى تىكىرای مەۋھەتىدا دىن و دەرۇن، بؤ نمۇونە - ئەرستو - ئى گهوره فەیله‌سوق يۇنانى له يەكىك له بەدوا گه‌رانه‌كانيدا بؤ وەلامى ئهو جۆرە پرسیاره دەگاته ئەوهى "ھىج شتىك بى جوولىنەر بزوینەر له‌خۆود ناجوولىت، ھەموو شتىك پیویسته بەھۆى جوولىنەرەكى لە‌دەرەوهى خۆى بجوولىتەوه، ھاوكات ئەم ھۆيەش پیویستى بەپالىرىكە كەھۆکارى جوولىنەرەكەيە. دیاره ئەرستو زنجيرە ھۆکارو ھۆ، كارو بەركار له جىگەيەكدا، واته خالىكدا دەوەستىنیت، دەنا بەلگە ھىج ماناو سوودى نابىت، دەبىت لە جىگەيەكدا بوجەستىن كە بگۇتىت ئەوه ھۆکارى ھەموو جوولەكانه و خۆى بى جوولىنەرە، چونکه بزوینەر بى بزوینەرە" ^(۵۱)، بە دەربېرىنىكى تر: "شەكان دەجۈولىن. لەخويانەوه ناجوولىن. جوولىنەرەكان بە خويان ناجوولىن. ئىدى لەبەرئەوه ناکىرىت ئەم زنجيرە جوولىنەرە تا نا كۆتا درېز بېتەوه. كەواته دەبىت جوولىنەرى يەكەم ھەبىت كە ناجوولىت و ناوی خودایه" ^(۵۲)، بەھەمان شىوه - پیره‌میرد - يش سەرنج لە گهورەي گه‌ردون دەدات و دەلىت :

www.uaearab.com asma_alhusna .^(۴)
www.en.wikipedia.org/wiki/God_in_Islam ^(۵)

^(۱) بۇونى خوا، شىخ الإِسْلَام د. يُوسُف القرضاوِي، و. حسن پىنجوينى، پىدداقچوونەوهى قانع خورشىد، ل. ۹۲.
^(۲) ھەمان سەرچاوه: ل. ۹۶.

گۇشارى زانكى راپه‌پىن - سالى چواردەم، ژمارە (۱۲)، كانونى يەكەمى (۲۰۱۷)

(۲۸۸)

كونفرانسى (كارىگەری زمان و ئەدەب لەسر بنىادى هىزى و درېزپېدىانى زانسى)

ئەم ئاسمانە كە بى ستوونە

دیوان: ۳۰ بو گرددوهى تو بۇوەتە نموونە

پىيوايىه وەستانى ئاسمانى پان و بەرين بەبى هىچ ستوون و راگرىك، باشتىن بەلگەيە بۆ گەورەيى و بىھاوتايى توانا دەسەلاتى خودا تاكوتەنيا، چونكە بەپىي فەلسەفە ئايىن، "ھەرچەندە دروستكردنى ئەو شتانە لەم بۇونەورەدا بىلاوبۇونەتەوە، بەلگەيە لەسەر بۇونى خوا.. جوانكارى لە دروستكردىيانداو رېكسازىشيان بۆ ئەوهى بتوان ئەركى سەرشانى خۆيان ئەنجام بىدەن، بەلگەيەكى تەرە لەسەر بۇونى خوا، ... چۆن ھەمۇو شتى لەم بۇونەورەدا لەسەر شىۋەيەكى وا دروستكرادە ئەركى سەرشانى چىيە؟! يارمەتى بىدات لە ئەنجامدانىدا، ئاوهەايىش رېنمۇونى كراوە كە بۆچى دروستكرادە ئەركى سەرشانى چىيە؟! خراوېشە دلىيەوە: كە ئامانج لە دروستبۇونى چىيە و پىگەي بۆ ئاسان كراوە تا بەپەرى كەملى بگات كە لەگەللىدا بىگونجى ... ئەم رېنمۇونىيە گشتىيە لە گيandارو بىگىان و ژىرو نادان و دەنگدارو بىدەنگى ئەم بۇونەورەدا ھەيەو بىلاوبۇونەتەوە، وە نەبى هەر تايىبەت بى بە كەسانى كە ھوشيارو ژىرن...^(۵۲).

سەبارەت بە باوهەيىنان بە بۇونى خودايەكى خولقىنەر، يەكىك لەو بەلگانە بىريتىيە لە بەلگەي خولقاندن، يان " بەلگەي بەدھىيىنان (الخلق) مەبەست لە (خلق) پەيداكردن و بەدھىيىنانه .. واتە: دەرخستنى شت لە نەبۇونەوە بۆ بۇون. ئەوهش وەك دروستكردىنى ژيان لە ھەمۇو جۆرە گيandارىكدا: لەو زيندەورانە بەسەر زەيدا بىلاوى كردوونەتەوە، يان ئەو پۇوهەكانە كە لە ھەمۇو جۆرەك حەۋەتىك قەشەنگى لى پەرواندۇون، و وەك ئەو ئادەمیزادە عاقلەى كە لەوھەپىش ناوى نەبۇوه ئىستا ھەيەوە بۇوه، لە يەكەم سۈورەتى قورئاندا، كە خوا ناردى بۆ پىيغەمبەر دەكەي (د.خ) لەمباردە ئاگادارمان دەكتەوە دەفەرمۇويت: (اڭرا باسەن رېڭ ئۇي خلق ، خلق ئىنسان من علق). واتە : بخويىنە بەناوى ئەو پەروردەگارەتەوە كە بەدھىيىنەر، ئادەمیزادى لە پارچەيەك خويىن بەدھىيىناوه) .. يا وەك دروستكردن و بەدھىيىنانى ئاسمان و زەوي كە لە دروستكردن و بەدھىيىنانى ئىنسان گەورەترو ھىزاترن"^(۵۴)، پېرمىرد لەمباردەشەو بۆچۈونى خۆى دەرددەپىت:

خوايە ئەوانەى كە بى باوەرن
ھىچيان نەدېيەوە هەر ھەلەورەن
ئەگىنە سەپىرى باخىكى گول كەن
تەماشايەكى بە گيائى و دل كەن
ئەو رەنگە جوانەى پەرەي (ھەرجايى)
بە زەھربىنى تىشكى بىينايى
لەن وردىنەوە كە ئەو سەنعتە
كى دەلى: زادەي خۇوى تەبىعەتە

دیوان: ۳۰۸

^(۵۳) فەلسەفە ئايىن، فەلسەفانىنى چىيەتى و پىكھاتەكانى ئايىن، ل. ۱۳۵.

^(۵۴) بۇونى خوا، شىخ الإسلام د. يوسف القرضاوى، و. حسن پىنچويىنى، پىداچۈونەوەي قانع خورشىد، ل. ۵۴ .۵۵

ئەم کۆپلەیه رەتدانه‌وی ئەو بىرۇچۇونە ھەلەيەيە كەوا پېيوايە دروستكراودەكان بەدىھىنەرى دەستى سروشتن و بىروا بەبۇنى خودايەكى خولقىنەر ناکەن، شاعير پېيان دەلى ئەوانە سەرلىشىۋاون، ئەگىنا سەرنجى جوانى ھەر باخىڭ بەھىن گەورەيى و دەسەلاتدارى ئەو زاتە دەردەكەۋىت، و بۇنى ئەو دەسەلات و توپانىيە كە لە دروستكىرىنى ئەو جوانىيەدا بەكارهاتوودو ھىچ گومانىڭ بۇ بۇنى خودايەكى خولقىنەر ھەلناگىرىت.

لە دىئرە شىعرييەكى تىريشدا ھەمان بۇچۇون دووبارە دەكتەرە دەلى:

ئەم نەخشە جوانەيى گىاي سەر زەمينە

دەستكىرىدى تۆيە كەوا رەنگىنە ديوان: ۲۰۳

لە مەرجەكاني باوھەيىنان لە ئىسلامدا دەردەكەۋىت، "بىرۇكەي سەرەكى ئىسلام برىتىيە لە باوھەيىنان بە تاكايەتى خودا، سووربۇون لەسەر ئەھىي كە خودا يەكەو بەراورد ناکىرىت، عەقىدەي ئىسلام شەھادەيە كەوا برىتىيە لە دەستەوازەي (أشهد أن لا إله إلا الله، و أشهد أن محمدا رسول الله)"^(۵۵)، لە بەشىكى تر لە قەسىدەكاني (ناله‌ی پیری پیران) دا ئەو ئامازەيە بۇ خوداى بىھاوتا دەبىنرىت، كە دەلى:

خوايە وام لىيکە ئاگام لە خۆم بى

كە وتم (الله) ھەر لەگەل نۆم بى ديوان: ۲۶۴

ئەو بۇچۇونە پیره‌میرد لەگەل وته‌يەكى فهله‌سەفيدا يەكەدەگەرىتەوە، كاتىك "فەيلەسۈوف بەناوابانگى فەرەنسى (ديكارت) ئەم ھەستە سروشتىيە بەمچۇرە دەردەبرى: (لەگەل ئەوەددا كە من ھەست بە كەموكۇرى خۆم دەكەم، ھەست بە بۇنى زاتىكى كاملىش دەكەم، دەمبىنى ناچارم باوھەم وابى كە روانىنى ئەو ھەستە لە زاتى مندا بەھۆى ئەو زاتە كاملاھەدەيە، كە هەرچى سىفاتى كاملاھەدەيە، ئەويش زاتى الله يە"^(۵۶).

ھەرودەنە ھەر لەبارە تواناوا هيىزى خوداوه لە قورئانى پىرۇزدا ھاتوود نۇورى خودا چىاي توپى تواندەوە، ھەرودكۇ دەفەرمۇوپىت- ﴿ وَ لَا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتَنَا وَ كَلْمَةً رَبَّهُ قَالَ رَبَّ أَرْنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنْ اَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَ مَكَانَهُ فَسُوفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَ مُوسَىٰ صَعْقَةً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سَبَحَانَكَ تَبَتَّ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾^(۵۷)، واتا:- كاتىك كە خوداى گەورە قىسى لەگەل موسادا كرد، داواى كرد و گوتى خودايە خۆتم نىشانىدە با بتېيىنم، فەرمۇوى نامبىنى، بەلام سەيرى ئەم چىايە بىكە، گەر لە شوينى خۆى مايەوە ئەوا دەمبىنى، چياكە ورد و خاش بۇو، موسا بىھۇشى كەوت، كە بەھۆش ھاتەوە گوتى تۆبە جارىكى تر داواى لەم شىيودىيە ناكەم^(۵۸)، لە كۆپلە شىعرييەكدا - پیره‌میرد - ئامازە دەكتات بۇ بەسەرهاتە دەلى:

چەند خۆشە لە تۆبى پەرەدەي نىھان دا

شەو نۇور ئەبىنەم، لە ئاسمان دا

عەبىنى تەجهلى ئاگرى كۆي (طۇورە)

^(۵۵) www.en.wikipedia.org God _in_Islam

^(۵۶) بۇنى خوا : ل. ۲۸، ۲۹.

^(۵۷) قورئانى پىرۇز، سورەتى الأعراف، ئايەتى ۱۴۳.

^(۵۸) بۇانە :- تەفسىرى كوردى لە كەلامى خواوەندى، ب. ۲، ل. ۲۵۰ - ۲۵۴.

نهم نزىكته و له شاره زوره ديوان: ۲۰۶

شاعير ليزهدا خوشحاله بهودي روناکي و نورويك له ئاسمانهوه بهدىدەكت، بهلام پىيوايىه ئه و روناکييە ئه وندە بهھيزو بىيۆنەيە وەك ئه وھي و كە ئاسمانهوه تۈرىدە، روناکييە كە ئه وندە بهھيزە وەستىدەكت كەوا زۇر نزىكە و له دەوروبەرى خويىدا هەستىپىيدەكت.

سەپھرای ھەموو ئه وانەي باسکران، ئاشكرايى بەپىلىك ئىسلام مېيە كان ھىچ بىنەرېك خودا نايىينىت، بهلام ئەم ھەموو شتىك دەبىنېت، قورئانى پىرۇز لە مبارىيە و دەفەرمۇویت :- ﴿أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾^(۵۹)، لە تەفسىرى ئەم ئايەتەدا دەگوتىريت:- "چاك بزانن و دلىابن كە خوا ئاگادارە بەھەرچى لە ئاسمانه كاندىايە و ھەرچى لە زەويىدا ھەيە، بە راستى خوا بە ھەموو شتىك تەواو زانايە"^(۱۰)، پىرمىرد لە كۆپلەيەكدا ئه و توانا دەسىھلەتەي خوداى گەورە بۇ خويىنەران شىدەكتە و دەلى:

ئىمە تىنەگەين لە ئەسرارى غەپب
ھەر خوت ئەيزانى حاكمى بى عەپب
غەپرى تو حاكم كېيە؟ دائىم بى
تا ئەبەد لە شوين خۆى دا قائىم بى
ھەموو حاكمى تابىعى ئەمن
يا عەزل ئەكىرىن، ياخو ھەر دەمن
كەس لە تو ناكاوا تو لە كەس ناكەى
ئه و خوداوهندە گەورە بىباڭەى

ديوان: ۳۲۸ - ۳۲۹ ديوان: ۲۰۳

شاعير ليزهدا ئامازە بهو دەكت كە ھىچ مرۆڤىك تواناى تىيگەيشتنى نىيە لەو نەيىنېيانەي گەردوون، كە بە نەيىنېيەكانى غەپ ناودەبرىن، تەنها خوداى تاك و تەنبا ئاگاى لەھەموو نەيىنېيەكانە، خودا ئه و فەرمانپەۋايەيە كە تا ئەبەد دەسىھلەتەدارو ھىچ فەرمانپەۋايەك لەشىوەي ئەودا نىيە، ھەموو فەرمانپەۋاكانى جىهان يان بەھۆى لەسەر كارلاپىرىن يان بەھۆى مردن لە دەسىھلەتەدار دوور دەخرىنەوە، بهلام تەنها خوداى كە لە ھەمووان جىاوازە و نە ئەم لە كەس دەچىت و نە كەس لەم دەچىت. ھەمان بىرلەپەر لە دىرە شىعرىكدا دەرددەكەوېت:

بۇوي و ھەي بە بى زەمان و مەكان

جڭلەوي بە دەست تۆۋەيە جىهان ديوان: ۲۰۳

ئه و خودايهى پىرمىردو تەواوى موسولمانان باوهېبيان پىيىھەيە، ھەر لە سەرەتاي دروستبۇونى ئه و جىهانەوە، لە پىش دەركەوتىنە كات و شوينەوە ھەر ھەبوودە ھەر دەشپىت، ئه و زاتە دەسىھلەتى بەسەر ھەموو جىهاندا دەكشىت.

ديسان لە كۆپلەيەكى تردا ئامازە بهو دەكت كە خودا ھىچ شوينىكى دىاريکراوى نىيە، بهلگو لە ھەموو شوين و كاتىكدا بىئەوهى ئىمە ئه و بىيىن، ئەم ھەموو رەقتارو كرددەكەي ئىمە دەبىنېت:

^(۹) قورئانى پىرۇز، سورەتى المائدة، ئايەت ۹۷.

^(۱۰) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيشتنى قورئان، ل. ۱۲۴.

كەون و مەكانت ھېتايە مەبدان
 كەچى ناوى خۆت ناوه (لا مکان)
 من ئەزانم تۆ لە هەموو جىھەي
 ئىيمە دەبىنى و ھىچ خۆت دەرناخەي ديوان: ۲۰۳

نزاو پارانەوە لە خودا :-

دياره ئايىن هەر ناسىنى خودا ناگرىيەوە، بەلكو دواي ناسىن، پەرسىن و پابەندبۇون دىيە ناوه‌وە، "كەواتە ئايىن ھەولىيکى رېكخراوە بۇ دروستكردنى پەدىيەك، رايەللىك، لەنيوان پېرۋۇز ناپېرۋۇز، پەيپېرداوو پەيپېنەبراودا. واتە پەركىرنەوە ئەو دابپان و كەلەنەيە له جىهانداو لەبىر و ھۆشى ئىيمەدا. لاي (دۆركەيىم) ئايىن لە دوو پەگەز پېكىدىت. باوھەر Belief و سرووتەكان Rituals كە پشت بەبىر و باوھەر دەبەستىت وەك چۈن ھەموو بىر و باوھەپېكى ئايىن شتەكان بۇ پېرۋۇز ناپېرۋۇز ئاسمانى و زەمەين دابەش دەكەت"^(۱)، ھەرودكۇ لە بارەي ھۆكارى خولقاندىن لە لايەن خوداوه قورئانى پېرۋۇز دەفەرمۇويت: ﴿وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾^(۲)، تەفسىرى ئەم ئايەته بەمشىۋەيەيە: "بېگومان من جىنۋەكە و ئادەممىزادم بۇ ئەوە دروستكردووە كە ھەر من بېرسىن و فەرمانبەردارى من بن"^(۳)، كەواتە خوداى گەورە كاتىك بۇونەوەرە سروشت و گەردۇونى دروستكردووە كە مرۆڤ سوودىيان لى وەردىگەرىت، و پېغەمبەرانيشى بۇ ناردىن تا پېنىشاندەريان بن و فيرى خواپەرسىتىيان بىكەن و وەلامى پرسىيارەكانىييان بەدەنەوە، ھەمان ئەو بىر و باوھەر لەم چەند دىرە شىعردا دەبىنرېت :

خوايە فەرمۇوته .. خۆت لە قورئانا
 لە پەرسىتشى جىنن و ئىنسانا
 خەلقى جىنن و ئىنس بۇ عىبادەتە
 بېرسىنى تۆ پېسى سەعادەتە ديوان: ۳۲۰
 لىرەدا ئامازە بۇ دەقى ئەو ئايەته پېرۋە بەدىدەكىرىت كەوا لەسەرەوە خraiەرپۇو، بەلام سەرەپرای ئەوەش - پيره‌میرد - خوداپەرسىتى بە ھۆكارىيەك لە ھۆكارەكانى بەختەوەردى دەزانىت. ئەو بەختەوەردى و خۆشبەختىيە لە كۆپلەيەكى ترىيش لە (ناله‌ی پیرى پیران) دا دەبىنرېت، كە دەلىت:
 ئەگىنە بېتتوو ئەو (پېسى) رەحىمەتە
 نوقتەي بېتە سەر ديازە زەحىمەتە
 توخوا ! با رەحىمەت نەبىي بە زەحىمەت
 (نەبىي) ت بە رەحىمەت ناردووە بۇ ئۇمەت ديوان: ۳۲۱

^(۱) فەلسەفەئايىن، فەلسەفاندىنى چىيەتى و پېكەتەكانى ئايىن، ل. ۴۸.^(۲) قورئانى پېرۋۇز، سورەتى الذاريات، ئايەتى ۵۶.^(۳) تەفسىرى ئاسان بۇ تىگەيشتنى قورئان، ل. ۵۳.

له و دوو ديرهدا هونه رکارييەكى جوان له پىگەي (رەگەزدۇزى ناتەواو)^(٤) هاتوتە كايەود، ئەويش له رىگەي بهرامبەركىدنى هەردۇو وشهى (رەحىمەت، زەحىمەت) وە، شاعير لىرەدا دەستى پارانەوهى بۆ خودا بەرزىرىدۇتەوە داوا دەكتات پىگای خوشى و كامەرانىيمان پى نيشانىدات، نەك پىگەيەك كە پې بېت لە ئەستەم نارەحەتى.

كەواتە بەشىڭ لە باوهەيىنان بەبۇنى خواي گەورە لەشىوهى نزاو پارانەوهى هاوارەكانمان لەخودا دەردىكەويت، زۆرجار دەبىنин" نزاي (خودايە رۆزىمان بىدەيت و زىاد بىكەيت) لە نويزۇ نزاكاندا بەستەنەوهىيەكى رۇحى و گرىدانىتىكى نىوان مروڻ و خودايە. مروفى باوهەدارىش لە پىگەي جۈرىك بەرژۇندىيەوه لەگەن خۆى دەدویت و لە خودا نزىك دەبىتەوە"^(٥)، پېرەمىرىد لە دىرە شىعىيەكدا ئەم بۆچۈونە بەرجەستە دەكتات:

ئەوهى تۇ نەيدەي بە نسيب نابى

ئەگەر كەرەمى مەخسۇرسى شا بى ديوان: ٢٠٤

ئەگەر خودا هەر شىڭ بە بەشى تۇ نەزانىت ئەوا هىچ دەسەلەتدارىك ناتوانىت بەتۆى بېھەخشىت. لەبارە خوداپەرسىتى و پارانەوهى لە خودا، زۆرجار پرسىيارىك سەرەھەلددات ئەويش ئەوهىيە: ئايى خودا پىويستى بەوهەيە دروستكراوهەكانى دەستى پارانەوهى بۆ بەرەنەوهە؟ پېرەمىرىد لەمبارەيەوه بۆچۈونى خۆى دەرەبېرىت و دەلى :

ديارە موحتاجى دوعاى عەبت نىت

ئەگەر نەتناسن، تۇ دەربەستى چىت؟

ئەزانىم بۆچى وا لوتف ئەنۋىنى؟

دەستنېزى خۆتن نايانشكىنى

ديارە ئاو خەلقى پەرەرەتكارە

سېفەتىكى واي لىيە ديازە

ئەو دارە كە خۆى هيئانېتىيە بەر

نوقمى ناكا، ئەيخاتە سەر سەر ديوان: ٣٢١ - ٣٢٢

شاعير پىيوايە خودا پىويستى بە پارانەوهى بەندەكانى نىيە، هەرودىكى لە وەسى خوداى تاك و تەنھادا قورئانى پېرۇزىش دەفرەرمۇويت: "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ"^(٦)، تەفسىرى ئەم چەند ئايەته بەم شىيەدەيە: "ئەي محمد (د.خ) ئەي ئىماندار، بلى: ئەو خوايەي كە ناوى الله يە خوايەكى تاكو تەنھايە (بى ھاوهەن و ھاوتايە)، خوا زاتىكى پايەدارو دەسەلەتدارە، نيازى بە كەس نىيە و ھەموان ئاتاجى ئەون، (ھەر ئەو دەتوانىت بەللا و ناخوشى لابەرىت و پىويستى و داخوازىيەكانىن جىبەجىبكەت)،

^(٤) رەگەزدۇزى ناتەواو: هونەرييەكى رەوانبىزىيە لەجۇرى جوانكارى، بىرىتىيە لە دوو وشه لە شىيەدا وەك يەك و لە واتادا جىاواز بن، ئەممەش جوانىيەكى گەورەو چىزىكى خوش بەخوينەر و پىش ئەو بەشاعيرىش دەبەخشىت، بېۋانە: جوانكارىي شىعىرى نوئى كوردى، د. ئىدرىس عەبدوللە، دەزگاى توپىزىنەوەو بىلەكىرنەوهى مۇكىيانى، چاپى يەكمەم، چاپخانەي ھېقى، ھەولىر، ٢٠١٢، ل. ١٥.

^(٥) فەلسەفە ئايىن، فەلسەفانىنى چىيەت و پىيما تەكان ئايىن، ل. ٣٦٢.

^(٦) قورئانى پېرۇز، سورەتى الإخلاص، ئايەتى ١ - ٤.

هیج که‌سی لى نهبووهو خویشی له کەس نهبووه، هەرگیز هاوتاو هاوشیووه دەسەلەتداریکی تر نییە کە له بەرامبەریه و بودستیت و هاوشانی بیت و وەکو ئەو بالادەست بیت و وەکو ئەو دروستکار بیت^(۱۷)، بەلام سەرەرای ئەو بالادەستییە خودا، له بەرئەودى مروفەكان دەستکردی خودان، بۆیە خودا ھەردم حەزەدەکات پشتوبەنايان بیت و داواکانیيابن لیوەربگریت، بۆ سەلاندى ئەو بۆچۈونەشى (ئاو) بە نموونە وەردەگریت، بۇ زیاتر پوونکردنەوە مەبەستى شاعیر، دەروانىنە ھەمان بېرۆکە لمەدقىكى شیعرى تریدا له زىر ناونىشانى (فه‌لسه‌فه‌ی شیعرى كوردى) كە دەللى:

کە ئاو دارى لەسەر سەر گرتۇوە ئەيزانى چى تبايە

له لاي نەنگە كە پەرەورەدە نوقوم بكا، گەورەيى وايە ديوان : ٤٤

"سەير ئەكەى دار ئەكەويتە سەر ئاواو ناقوم نابىت، ئايا ئەو نازانى له بەر چىيە؟ له بەر ئەوەيدى كە ئاو وا ئەزانى (دار) له پەرەورەدە كراوى خویەتى، بەلايەوە زۆر نەنگە ژىردىستى خۆى له مەعنە ويياتا بخاتە ژىر خویەوە"^(۱۸)، خوداي گەورەش بەھەمانشىوھ نايەوېت بەندەكانى تووشى هیج ناپەحەتىيەك ببن.

سزاو پاداشتەكانى خودا :-

قورئانى پېرۆز له مەرەووه دەفەرمۇۋىت:^(۱۹) أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ^(۲۰)، تەفسىرى ئايەتەكە بەمشىوھى دەبىت: "چاك بىزانن خوا تولەسىنەرېكى توندوتىزە (له ياخىيەكان)، ھەرەدەها تەواو لىخۇشبوو و مىھەماندارەكانى تەوبەكار"^(۲۱)، پیره‌میرد داواي بەخشىن له خوداي گەورە دەدەکات، كەوا تەنها له دەسەلەتى خودا دايە و دەللى:

ئەمە مەرامى بەرزى رەوايە

بەخشىنى تەنها له دەستى تو دايە ديوان: ۲۰۳

سەرەرای ئەوەي خودا بالادەستەو دەتوانىت سزاي ھەر مروفېك بىات، بەلام ھەندىكچار له قورئاندا له بېرى ئەوەي پەستەو خۆى سزاي تاكىكى ناو كۆمەلگاى مروفایەتى پېشانبادات، لەشىوھى ئاواتخواستنىك سزاکە بۇ ئەو كەسە دەرددەپىت، ھەرەدەكە دەفەرمۇۋىت: (تېت يىدا أبى لەب و تې)^(۲۲)، تەفسىرى ئەم ئايەتە بەمشىوھى دەبىت: " دەستەكانى بشكىت ئەبولەھەب و پىسوا بىت، ئاشكرايە كە ھەر رىسوایش دەبىت و له ناودەچىت"^(۲۳)، سەبارەت بەھەچىرەتەي له قورئاندا ئامازەپىڭراوە، پیره‌میرد دەللى:

خوايە به دارو بە بەردا ما بدە

لەگەل دۆستى خۆت بەينم تىڭ مەدە

^(۱۹) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيشتنى قورئان، ل. ۶۰۴.

^(۲۰) مىزۇوی ئەدەبى كوردى (مىزۇو، ئەدەب، زانيارى)، ل. ۴۵۲.

^(۲۱) قورئانى پېرۆز، سورەتى المائدة، ئايەتى ۹۸.

^(۲۲) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيشتنى قورئان، ل. ۱۲۴.

^(۲۳) قورئانى پېرۆز، سورەتى المسد، ئايەتى ۱.

^(۲۴) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيشتنى قورئان، ل. ۶۰۳.

هه رچى دؤستى تؤى نهوى زهلىله

ديوان: ۳۱۱

بۇ ئەمە (تبت يدا) دهلىلە

شاعير ڙووی پارانه وه له خودا دهکات و داواي لېدھکات پشت و پهناي بېت، تا له گەن دؤستانى خودا هاوشان و
هاورى بېت، چونكە ئەگەر له ڙيزى ئەواندا نەبىت ئەوا ھاوشىۋە (ئەبولەھەب) له لايەن خوداوه بەر نەفرەتى
(تبت يدا) دەكەۋىت.

باودەھىئان بە پىغەمبەرانى خودا:

وەك لەمەوبىش ئامازەمان پىكىرد، باودەھىئان بە نىردراروو پىغەمبەرانە لە لايەن خوداوه دەستنىشانكراون
بەشىك لەمەرجەكانى باودەھىئىن، " بەلگەيەكى تر لە سەر بۇونى خوا ئەو پەيامەيە كە پىغەمبەران
(عليهم السلام) ھەر لە سەر دەمى نووحەوە تا سەر دەمى محمد (د.خ) يەك لە دواي يەك ھىنَاويانە، ھەموويان
قەومە كانىييان بانگ كردووە بۇ لای خواو بە يەك ناسىن و پەيوەندى بۇون بە خواوه، لە ھاوېش پەيدا كردن بۇ
خواو پىشتىرىدە بەرنامە خوايش ئاگادارىييان كردوونەتەوە و ترساندۇوييان... خوايش بە نىشانە رۆشن و
موعجىزە گەورەوە پىشتىوانى پىغەمبەرەكانى دەكىر، تا بەو موعجىزانە راستىيەتى پىغەمبەران بسەلمىنى و
قورۇ قەپىش بە نەيارەكانىييان بىكتا^(٣٣)، لەو قەسىدانە - پىرمىردى - يىشدا ئامازە بۇ چىرۆكى ژيانى چەند
پىغەمبەرەيەك دەكىرەت، ھەر وەك چۈن چىرۆكى نوح پىغەمبەرو ئەو لافاو زريانە خواي گەورە بە سەر
گەلە كەيدا ھىنَاو چۈنۈھەتى رېزگار بۇونى خۆى و باودەرداھەكان بەھۆى سوار بۇونى كەشتىيە كەوه، بەشىكى تر لە
بىر و باودەھى ئېمە موسولمان داگىر دەكەت، ئەو بە سەر رەھاتە لە كۆپلەيەك لە دەقەكانى بىرەمەرىدىشدا دەبىنرەت،
سەبارەت بەم چىرۆكە لە قورئاندا ھاتووە، ﴿ وَ أَصْنَعَ الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا وَ حَيْنَا وَ لَا تَخَاطِبَنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ
مُغْرِقُونَ، وَ يَصْنَعُ الْفَلَكَ وَ كُلُّمَا مَرَ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمَهُ سَخْرَوْا مَتَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا
تَسْخَرُونَ ﴾^(٤٤)، خوداى گەورە لەم ئايەتە پىرۇزەدا دەفەرمۇويت: " كەشتىيە كەش دروست بکە بە چاودىرى و
فەرمانى ئېمە، (كاتى تۆفانە كە) تکامان لىنە كەيت بۇ ئەوانە لە سەنۇورى راستى دەرچۈون و تاوانبارن، چونكە
بە راستى ئەوانە بىرپارى خنكاندىن و تىيا چۈنۈييان بۇ دراوه^(٤٥)، بەمშىۋەيە نوح بە فەرمانى خودا كەشتىيە كە
دروستىدەكەت و لە ھەر بالندە ئاژەل و بۇونە وەرەيەك جووتىك لە كەشتىيە كەى ھەلەدگىرەت، ھەر وەھا لە بارەي
ھەلېزاردىن بۇونە وەرەكان بۇ سواركىردن لە كەشتىيە كەدا، قورئانى پىرۇز دەفەرمۇويت: " حتى إذا جاءَ أَمْرَنَا وَ
فَارَ التَّثُورَ فَلَمَّا إِحْمَلَ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْجَبٍ أَثْنَيْنِ وَ أَهْلَكَ إِلَّا مِنْ سَبْقِ عَلَيْهِ الْقَوْلِ وَ مِنْ آمِنَ وَ مَا آمِنَ مَعْنَى إِلَّا
قَلِيلٌ^(٤٦)، واتە كاتىك خودا فەرمانى كردو غەزبى خودا سەرييەلدا، خودا فەرمۇوى لە ھەر جووتىك دوowan

^(٣٣) بۇونى خوا، شىخ الإسلام د. يوسف القرضاوى، و. حسن پىنجىوين، پىداچۇونەمەدى قانع خورشىد، ل. ۱۳۲.

^(٤٤) قورئانى پىرۇز، سورەتى ھود، ئايەتى ۳۷، ۲۸.

^(٤٥) تەفسىرى ئاسان بۇ تىگەيىشنى قورئان، ل. ۲۲۵.

^(٤٦) قورئانى پىرۇز، سورەتى ھود، ئايەتى ۴۰.

سوار بکه له کەشتىيەكەت، لهگەل خىزانەكەت و باودردارەكان^(۷۷)، ئەگەر بير لهو هەلبزاردنه بىكەينەدو له خۇمان بېرسىن (بۇچى حەزرتى نوح له هەر جووتىڭ دووانى ھەلگرت؟ چونكە زۇي ژىر ئاو دەكەۋىت و دووبارە ژيانىيکى تازە له نەودى ئەم جووتانەوە پەيدا دەبىت، خواي گەورە فەرمانى پېكىرد تەنها باودرداران سوارى كەشتى بىكات و بىباودران جىبىھىيەت)^(۷۸)، ھەروەها لەبەلگەنامە مىزۇويى و ئايىنييەكاندا "سەرگۈزىشتنى ئەم تۆفانە كە به تۆفانى نووح ناو ئەبرى ھەر لاؤ بەرمىھك لە روانگەي تىپرانىن و بۇچوون و تايىبەتمەندى خۆيەوە هوى پەيدابۇنى لىكىدداتەوە و نىشانىدەداو بەشىوھى جۇراوجۇر رايەلەي باسەكە دەھونىيەوە و قەوماوهكە باسدەكا و دەيخاتە پېشچاۋ، دواتريش شوينگەي لەنگەرگرتنى كەشتىيەكەش له چىزى سى شاخى جياوازدا بۇ ديارىدەكىرىت. سۆمەرى و بابلىيەكان بۇچوونىييان دەربارە تۆفانەكە له بىنەرتىدا لىكۈللىنەوەيان لهگەل تەورات و قورئانى پىرۆزدا يەكىدەگرىيەوە گشتىيان لە كلاورۇزنى ئايىنييەوە ئەم قەوماوه لىكىددەنەوە باسىدەكەن و لهو بېرلەدان كە ئەم تۆفانە به ئەنجامى زۆردارى و خراپەكارى بى ئايىنى و سەرپىچى ئەو خەلکە بەرامبەر بە خوا، ئىدىج خواي سروشتى سۆمەرىيەكان و بابلىيەكان (ئەخىل، ئەنكى، عوشتار) بى يان يەزدانى گەورەي ئەم گەردوونە بى پەيدابۇوه و رۇوېداوه، واتە خواي گەورە بە هەلستانى تۆفان سزاي گەورەي گوناھبارانى داوهو پۇچ و قىينى بەرامبەريان پەستووه.. تا ھۆش بىتەوە سەريان و پىڭاي پاست بىگىنەوە بەر"^(۷۹)، ئاماژەكىرنەكەي پېرەمیرد لهو دېرە شىعرەدا دەبىنرىت كە دەلى :-

گەمەكەي نووح بەرەخسىنە بۇم

له گىز سەركەم، نەكەۋە بن گۆم ديوان: ۱۰۹

ھەرچەندە دېرە شىعرەكە وەك شىعرىيکى سادە دەردىكەۋىت، بەلام واتاي شاراوه له نىوه دېرە دووهەمدايە، شاعير پېيوايە لە رىڭاۋ رىبازى خودا لابدات ئەوا لەناودەچىت، تاكە هيواى رېڭاربۇون لە لەناوچوونىيکى حەتمى، ئەوا تەنها ھەر لەدەسەللتى خوداى تاڭوتەننەيە.

سوپاسگۈزارى باودرداران بۇ خوداى گەورە:

بەپىي بىرۇرە ئايىنەكان ئەوانەي باودرپىيان بە بۇونى خوداى خولقىنەر ھەيە، بەردىۋام گۈزارشتى سوباسگۈزارى بۇ خودا دەردىپىن، ئەم رەفتارەش لە قورئانى پىرۆزدا رەنگىداوەتەوە، بۇ نمۇونە لە سورەتى (ئىبراھىم) دا ھاتووه: « وَإِذْ تَأْذُنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتَمْ لَا زِيَدَتْكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتَمْ إِنْ عَذَابِي لَشَدِيدٌ»^(۸۰)، واتە " لە يادتىنان بېت كە پەرەردىگارتان بېرىارىداوه، سويند بەخوا ئەگەر سوباسگۈزارو شوکارانەبىزىر بن، رېزق و رۆزى و نازو نىعەمەتتىنان بەسەردا دەرژىنەم و زىيادى دەكەم، بەلام ئەگەر ناشكورو سوباس ناپەزىش بن، بەراسى ئەوكاتە

^(۷۷) بىرۇانە .. تەفسىری كوردى لە كەلامى خوداونىدى، ب. ۴، ل. ۱۶۴.

^(۷۸) قراءة جديدة و رؤية في قصص الأنبياء، ص. ۱۷۳.

^(۷۹) نوح و كەشتىيەكەي و چىيات جوودى، غفور ميرزا كەريم، گ. رۇشنبىرى نوى، ژ، ۱۲۴، كانونى يەكەمى، ۱۹۸۹، ل. ۱۶۱.

^(۸۰) قورئانى پىرۆز، سورەتى ئىبراھىم، ئايىتى ۶، ۷.

ئيتر تولەو سزاي من زور بە ئازار دەبىت"^(٨) ، - پيرەمېرىد - يش وەك موسولمانانى تر بەرامبەر خوداى گەورە شوکرانەبىزە، ھەروەكە دەلى:

فەزلىت بىكەران، شوکرت بىزيان

غەيرى تۆكەسم نىيە لە جىهان ديوان : ١٠٩

ئەوهى لەو دىرەي سەرەوددا دەبىنرىت سوپاسگۈزارييەكى ئاشكرای موسولمانىكە بۇ خودا، بەلام لە كۆپلەيەكى تردا بەشىيەدەيەكى ناپاستەخۇ ئەو رازە دەردەبىرىت و دەلى:

(الحمد) ئەخويىنم پوو لە تۆ دەكەم

بە (پاشملەيى) سوپاست دەكەم

كە گەيشتمە ئەوهى بلىم (أياك) ٥

بە نەشئەي حزوور دىلم پۇوناكە ديوان : ٢٦٣

لەو كۆپلەيەدا ئاماژدييەكى ئاشكرا بۇ سورەتى (فاتيحة) ئى قورئانى پېرۇز دەبىنرىت، كە دەفەرمۇويت: ﴿الحمد لله رب العالمين ، الرحمن الرحيم ، المالك يوم الدين، إياك نعبد وإياك نستعين﴾^(٨٢)، واتە" سوپاس و ستايىش ھەر شايىتە خوايىھە بۇ خوايىھە، كە خاودەن پەرەردگارى ھەممۇو جىهانيان و ھەممۇو بۇونەودە. بەخشىندە دلۋقانە، كانگاي پەممەت و مىھەربانىيە. خاودەن و سەردارى رۇزى پاداشت و سزايدە. خوايىھە تۆ دەپەرسىن و ھەر لەتۆش داواي يارمەتى و پشتىوانى دەكەين"^(٨٣)، شاعير بەخويىندىنى ئەو سورەتە ھەست بە ئارامى دەكەت، بەتايمەتى ئەو كاتەي دەگاتە ئايەتى چوارەم، لەويىدا ھەستدەكەت پشت و پەنايەكى ھەيە كە دەتوانرىت پشتى پى بېھسەتىت، كە ئەۋىش خوداى بەخشىندە مىھەربانە.

ھەروەھا لە كۆپلەيەكى تريشدا بەلىن دووپات دەكەتەوە، كە تا ئەو كاتەي تواناي ئاخاوتى ھەبىت ئەوا لە شوکرانەي خودا ناوهستىت:

پەرەردگارا ! ئەگەر ھەر مۇويى

زىانىكەم بىز، شوکرانە كۆيى

شوکرى نىعەمەتى تۆ تەواو ناكەم

لەچىت سروشت دام من ھەر ئەو خاكەم ديوان: ٢٠٧

فرىشته كان وەك خولقىنراویك لەلايەن خوداوه :-

جىگە لە مرۇڭ و بۇونەودرانى ترى سەر رۇوو زەھى، فرىشته كانىش بۇونەودرى ترن كە دروستكراوى خودان، كەوا جىگە لە فرىشته زۆر جار بە (پەرى) و (مەلائىكە) ش ناودەبرىن، و لە زمانى عەرەبىدا پېيان دەگوترىت

^(٨)) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيىشتىنى قورئان، ل. ٢٥٦.

^(٩)) قورئانى پېرۇز، سورەتى الفاتحة، ئايەتى ١-٥.

^(١٠)) تەفسىرى ئاسان بۇ تىيگەيىشتىنى قورئان، ل. ٧

(ملاك)^(۸۴)، و هەروهه لە فارسيشدا بە (فرشته) دەناسرين^(۸۵)، و له زمانى ئينگليزيشدا پېيان دەگوتريت كە له لىكدانه‌وهى واتاکەيدا دەگوتريت: " فريشته ئەو رۆحەيە كە هەندىك ئايىن باوەربانوايە لهگەن خودا له ئاسمان، كاتىك ويئەيان دەكىشىرىت وەك خەلکىك پېشاندەرەن كە دوو بايان هەيە"^(۸۶). هەروهکو ئامازەمان پېكىرد، پېيوىسته موسولمانان باوەربان بە بۇنى فريشته‌كانى خوداو بە (شهيتان) ۵ نەفرەتلىكراو ھەبىت، كىشەي نىوان مرۆڤ و شەيتان ھەر لەسەرتاى خەلقىرىدىنى باوکە ئادەمەوە تا ئەمپۇھەر بەردەۋامەو بەھۆي ئەو كارىگەرييەي شەيتان لەسەر ژيانى تاكەكانى ناو كۆمەلگا دەيىنەت، ناوى شەيتان و بەلارىدا لاپىرىنى باوەربداران بە چەندىن شىۋازى جۆراوجۆر پەريوەتەوە ناو بوارى ئەدەبەوە، هەروهکو دەيىنەت شىعرى كوردى ھەر لە لای مەلاي جەزىرىيەوە كە باس له يەكىيەتى بۇون دەكەت، ئەم مەلەمانىيەي نىوان تارىكى و پۇوناڭى لە پېوەندى نىوان بۇون و نەبۇون دەيىن، بۇنى خوا لە پۇوناڭى و تىشك و هەتاو و نەبۇونىش لە دەستدەن بەروايمە كە نويئەركەي شەيتانە و تارىكىيە كە گۆر دەنويىن...^(۸۷)، بەھەمان شىۋە - پیره‌میرد - يش سەبارەت بە بۇنى شەيتان و كارىگەرى خاراپى لەسەر مرۆڤ قىسى خۆي ھەيە، هەروهکو دەل:

تۆ خوداوهنى، كە خەلاقت كردووين
شەيتان گەورەي تۆى لە ياد كردووين
لەگەل ئەوهىشدا ھەر تۆ بەخشنەدى

نامان نابىرى، كەرمەن كۈنەدى ديوان: ۲۰۸

لىيەدا ئامازە بە گەورەي و بەخشنەدى خودا دەكەت، ھەرچەنە بەردەۋام شەيتان دەيەوېت يادى خودامان بېرىباتەوە، بەلام خودا دەمانبەخشىت و بەخراپەي ئىمە ناكات.

سەبارەت بە بۇنى (شەيتان) لەقورئاندا باس لە چىرەكىك دەكىرىت: ﴿ فوْسُونَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيَنْبَدِيَ لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوَّاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مُلْكِنِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾^(۸۸)، تەفسىرى ئەم ئايەتە برىتىيە لە: " (شەيتان ئەو سنوورە بۇ ئادەم و حەوا بە فرسەت زانى) و ئىنجا كەوتە فېرىدەن وەسۋەسەو خەتكەرەو خەيال بۇ ناو دل و دەرۋونىييان تا ئەو عەبيب و عارىيان دەرىباخت كە شاراوه بۇو لىييان (دوايى خۆي ئاشكاراکىد) و پىيى وتن: - پەرەرەنگارغان ئەم درەختە لى قەدەغە نەكەدوون تەنها لەبەرئەوەيە نەودکو بىنە فريشته، ياخود بۇ ئەوەيە نەودکو لەنەمران بن!^(۸۹)، ئەو درەختە لە ئادەم و حەوا قەدەغەكرا لە قورئاندا ناوى نەھاتووە كەوا ج جۆرە درەختىكە، لە هەندىك لە سەرچاوه ئايىنەيەكاندا ئەو قەدەغەكراوە بە (سىۋو) دادەنرىت و هەندىكجاريش بە (گەنەم)، ھەرچەنە زىاتر (سىۋو) لەگەل درەختدا

^(۸۴) بېوانە : فەرەمنىڭ دەريا (عەرەبى - كوردى)، ب. ۱۳۴، ل. ۲.

^(۸۵) بېوانە : فەرەنگ فارسى - كوردى، بابان، ل. ۲۶۰.

^(۸۶) Macmillan English Dictionary For Advanced Learners , p.50 .

^(۸۷) شىعرى كراوه لە ئەزمۇونى شىعرى نويى كوردىدا، سەلاح حەسەن پالەوان، ج. ۱، دەزگاڭ چاپ و بىلەك دەنەوهى ئاراس، چا. ئاراس، ھەولىر، ۲۰۱۰، ل. ۲۱.

^(۸۸) قورئانى پېرۇز، سورەتلىك الأعراف، ئايەتى ۲۰.

^(۸۹) تەفسىرى ئاسان بۇ تىكىيەشتنى قورئان، ل. ۱۵۲.

دهگونجىت نهك (گەنەم)، لەشىعرى كوردىدا ئاماژە بۇ گەنميش كراوه وەك نەو ھۆكارەي چارەنۋىسى ئەو دووانە پېيگەيىشت، - پيرەمىرىد - يىش لەمباردييەوە دەلى:

بەلام ھەرچى بى ئادەم مىزىدەم

دەلىان: ٤٠٩ - ٤٠٨ گەنمە خواردووه، سىستە بونيايدم

كەواتە شاعير ھۆكارى بىيەسەللىتى خۆى وەك ئادەم مىزادىك بۇ نەو دەگەرپىنىتەوە، كەوا لە بېرىارو فەرمانى خوداى گەورە لاداوه گەنمەكەي خواردووه، نەو لادانە ھىزۇ توانى لىېرىپۈوە، بۇيە داوى ھىزۇ پېشىوانى لە خودا دەكتات.

ھەندىكچار لە ژيانى رۆزانەماندا، ھەستىدەكەين ھەندىك مەرۋە ئەوەندە خراپەكار دەبن، كەوا رەفتارى شەيتان ھەلددەگىن، لەمباردييەوە پيرەمىرىد داوا لە خوداى گەورە دەكتات پېشىوانى بىكەت و رېگە نەدات بەو كەسانەي وەك شەيتانن لەسەر رېگەي پاست لايىدەن:

خوايە ئەم پېيىھى منى لەسەرم

دەلىان: ٣١١ شەيتانى زۆرەو خەتەر لەبەرم

ھەر لەبارەي (شەيتان) و ھەلخەلەتاندىنى باوهەدارانەوە، دەتوانىن بلىيىن: " يەكىكى تر لەو بەلگانەي بەكارھېنراون بۇ سەلاندىنى بۇونى خودا، نەو بەلگەيەيە كە فەيلەسۈق گەورە ئەلمانى (ئەمانۋىئىل كانت) بەكاربەيىناوه، ئەويش ئەو سىفەتەيە كە لەناو دەروونى ئادەم مىزاددا جىڭىرەو پاسەوانىي رەوشەت دەكتات" (٢٠)، واتە مەرۋە بەبىئەوهى ھىچ كەسى لىيۆد دىياربىت ھەست بەوەدەكتات چاودىرىتىكى بەسەر سەرەدەيەوە ھەولۇددات لە رەفتارى جوان لا نەدات، نەو ھەستەش بە لاي ئەو فەيلەسۈوفەوە وا لىكەددەرىتەوە كەوا ھىزىتىكى بالا بۇونى ھەيە، كەوا مەرۋە باوهەدار لە ھەنگاوهەنيدا بىر لە سزاو پەزامەندىيەكانى ئەم دەكتەوە، نەو ھىزە بالا يە دىارە خوداى تاك و تەنھايە.

ھەر لەمشىيودىيە دەبىنин - پيرەمىرىد - لە دىرە شىعەتكەدا سەرجاوهى كارە جوانەكان بۇ نەو دەگەرپىنىتەوە كەوا خودا رېگەو رېنىشاندەرەوە، بەلام ھەر بەدكاربىيەك مەرۋە خۆى ئارەزوو ئەنجامدانى نەكتات، نەوا ھىچ ھىزىت ناتوانىت پىي ئەنجامبىدات:

ھەر تۇ رەھبەرى لە كارى چاكا

(بەدى) يىش خۆم نەيكەم، ھىچ كەس پىيم ناكا دەلىان: ٢٠٦

ئەو بوجۇونەي لەم دىرە شىعەدا دەبىنيرىت قىسى زۆر ھەلددەگىت، و زۆرچار نەو پرسىيارە بە بىر و ھۆشماندا دىت، ئايا بەدكارى شتىكى خۆرسكە لەمروقىدا، يان لە دەوروپەر و مرىدەگىت و دەبىتە مەرۋەتىكى بەدكار؟ شاعير لىرەدا واي بۇ دەچىت كەوا خودا رېگەي پاست و دروست پېشانى مەرۋە دەدات و مەرۋە خۆى دەتوانىت رېگر بىت لە ئەنجامدانى خراپەكارى.

٣) بۇونى خوا، شيخ الإسلام د. يوسف القرضاوي، و. حسن پىنجوينى، پىداچوونەوەي قانع خورشيد، ل. ١٢٩.

مردن و ژیانی ئه و دونیا :

له بېشى پېشۈسى لېكۈلینه‌وەكەدا، ئامازەمان بە قەزاو قەدەر و مردن کرد، دياره مردن چارەنۇسى ھەمۇو بۇونەوەریکەو ئەوهى ببىت دەبى بشەرىت، پیره‌میرد رەخنە لە كەسانە دەگریت كەوا بەھۆي چاوجنۇكىيان لە ژياندا لە خوداپەرسى دور دەكەونەوە، و بىنائاگان لەوهى مردن لە ناكاو دېتە رېگەيان و ئەوهى لە ژياندا بەدەستىييان ھىنناوه لە ناو گۆردا بەھاناييان نايەت:

تماع پارەيان پى كۆ بکاتەوە
ھەتا لە تۈپىان دور بخاتەوە
لە پر مەرك حالى دنيا ئەگۈزى
خۆ دياره پارە ناجىتە گۆرپى ديوان: ۳۳۱

كەواتە پېۋىستە بەردەوام ئەوەمان لەپىش چاو ببىت كەوا مردن چارەنۇسى ھەمۇومانە، و كۆكىدىنەوەي مالى و سامان بۇ دواي مردن بەھانامان نايەت، ئەوهى بەھامان ببىت تەنها ھەزامەندى خودا گەورەيەو پېۋىستە ھەرگىز لە يادى ئە و دور نەكەۋىنەوە.

ئەنجام

لەم لېكۈلینه‌وەيەدا بەچەند ئەنجامىيڭ گەيشىتن، كە دەتوانىن گرنگەتىن ئەنلىك خوارەوددا كورت بکەينەوە:

1. لەم چەند قەسىدەيە پیره‌میرد دا كە ناونىشانى (ناله‌ی پیری پیران) ھەلّدەگرن، بىر و باوەرپىكى پتەوى ئايىنى بەرچاو دەكەۋىت، و گشت بنەماكانى باوەرپى ئىسلامى تىيدا دەبىنرىت.
2. پیره‌میرد وەك موسولمانىيڭ باوەرپى بە بۇونى خودايەكى تاك و تەنها ھەيەو ھەر ئەويش بە پشت و پەنا دەزانىيەت، بۆيە ھەرددەم رووچى پارانەوە تىيدەكەت و خويىنەرانىش ھاندەدات بۇ ئەم مەبەستە.
3. دەربىرپىنەكانى پیره‌میرد ھەرچەندە سادەو ساكار دەرددەكەون، بەلام ھەريەكەيان وەلامىكىن بۇ پرسىيارىكى فەلسەفى و دەگریت لە ڦىر سېبەرى (فەلسەفە ئايىن) دا لېكىدرىنەوە.
4. چەند وته دەربىرپىنەكانى لە شىعرەكاندا بەرچاو دەكەون كەوا لەگەل بىر و راى فەيلەسۇوقاندا يەكەنگەرپىتەوە، ئەمەش پادەي رۆشنېرى و بەھىزى بىر و ھرزى ئە و شاعيرە دەرددەخات.
5. بۇ لېكىدانەوەي بىر و ھرزە فەلسەفييەكانى پیره‌میرد، دەبىت رەچاوى ماوەي تەممەن و ژيانى شاعيرەيش بکەين، واتە ھەرچەندە ئە و بابەتانە بەلاي ئىيمەوە سادەو ساكارپىش بىنە بەرچاو، دياره بۇ سەرددەمى ژيانى پیره‌میرد بابەتى فکرى زۆر بىۋىنە بۇون و كەم كەس تونانى ئەوهى ھەبووھ قىسە لەسەر ئەم بابەتانە بکات.

سەرچاوهکان

• قورئاني پيرۆز

أ. به زمانی کوردى:

١. ئەدەبیاتى نوئى کوردى، دكتور عىزەدين مستەفا رەسول، مطبعة التعليم العالى، اربيل، ١٩٩٠.
٢. بۇنى خوا، شىخ الإسلام د. يوسف القرضاوى، و. حسن پىنجويىن، پىداچوونەوهى قانع خورشىد، ج. ٢، پروژەي بىرى ميانرەو، لە بلاوكراوهکانى كتىبخانەي هەورامان، ٢٠١٢.
٣. تەفسىرى کوردى لە كەلامى خوداوندى، مەلاي گەورە (مەلا محمدى كۆپى)، ب. ٨، نووسىنگەي حەمدى بۇ بلاوكىرنەوهو راگەياندىن، سلىمانى، چا. حەمدى، ٢٠٠٩.
٤. تەفسىرى ئاسان بۇ تىكەيشتنى قورئان، بورھان مەحمدەد أمين، پىداچوونەوهى لىزنه يەك، ج. ٢، لە بلاوكراوهکانى كتىبخانەي روشنېير، سلىمانى - هەولىر، تهران، نقش و نگار، ٢٠٠٤.
٥. جوانكارىي شىعرى نوئى کوردى، د. ئىدرىس عەبدوللە، دەزگاي توپىزىنەوهو بلاوكىرنەوهى موڭريانى، چاپى يەكم، چاپخانەي هيٺى، هەولىر، ٢٠١٢.
٦. داهىنان و مەرك، لىكۈلەنەوه، سەلاح حەسەن پالەوان، لە چاپكراوهکانى پروژەي يانەي قەلەم، چاپى دووەم، چاپخانەي ياد.
٧. دىوانى پيرەمېرد، كۆكىرنەوهو ساغكىرنەوهى: فايق هوشيار، مستەفا سالح كەريم، مەحمود ئەحمدەد مەحمدەد، مەحمدەد نورى توفيق، ئەحمدەد زرنگ، لەسەر ئەركى كتىبخانەي ئازام لە چاپ دراوه، ٢٠١٦.
٨. سەرتايەك لە فەلسەفەي كلاسيكى يۈنان، حەميد عەزىز، لە بلاوكراوهکانى كتىبفەرسى سۈران - هەولىر، ج. ٢، ٢٠٠٥.
٩. شىعرى كراوه لە ئەزمۇونى شىعرى نوئى کوردىدا، سەلاح حەسەن پالەوان، ج. ١، دەزگاي چاپ و بلاوكىرنەوهى ئاراس، چا. ئاراس.
١٠. فەرەنگى دەريا (عەرەبى - کوردى)، ب. ١، ئا - رىزگار كەريم، ناشر - نەشرى ئىحسان، كتابخانە ملى اىران، تهران، ١٣٨٥.
١١. فەلسەفەي ئايىن، فەلسەفاندىنى چىيەتى و پىكھاتەكانى ئايىن، نەۋزاد جەمال، دەزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، چاپخانەي سەرددەم، كوردستان، سلىمانى، چاپى يەكم، ٢٠١٦.
١٢. قەزا و قەدەر، ناصرى سوبجانى، ئامادەكىرىنى سالىم سەعید بىستانى، ج. ١، ٢٠٠٧.
١٣. قوتابخانە فەلسەفييەكان، مىھرداد مىھرىن، وەرگىرەنلى سيدۇ داود عەلى، لە بلاوكراوهکانى خانەي چاپ و پەخشى پىنما، چاپى يەكم، چاپخانەي گەنچ، ٢٠٠٩.
١٤. مىزۇوى ئەدەبى کوردى (مېزۇو، ئەدەب، زانىارى)، نووسىن مامۆستا عەلائەددىن سەججادى، بلاوكراوهى كوردستان، سنه، ١٣٨٩ ھ.
١٥. نووسىن و بەرپرسىيارى، رېبوار سىوهىلى، چاپ و بلاوكىرنەوهى چاپخانەي گەنچ، سلىمانى، ٢٠٠٦.

گۆڤار:

۱۶. دەربارەی چەمکى خودا له ئایینەكان و قۇناغى بەر ئایینەكاندا، نەوزاد جەمال، گ. كەوانە، ژ. ۳، سالى يەكەم، ئەيلولى ۲۰۱۱.
۱۷. نوح و كەشتىيەكەمى و چىاي جوودى، غفور ميرزا كەريم، گ. رۆشنېرى نوى، ژ. ۱۲۴، كانونى يەكەمى، ۱۹۸۹ ل. ۱۸۱.

بە زمانى عەرەبى:

۱. قراءة جديدة و رؤية في قصص الأنبياء، عمرو خالد، ط. ۲، دار المعرفة للطباعة و النشر والتوزيع، بيروت - لبنان، ۲۰۰۶.
۲. قصص القرآن، عمرو خالد، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت - لبنان، الطبعة الأصلية الأولى، مطبع الدار العربية للعلوم، ۲۰۰۹.
۳. الكتاب المقدس، كتاب الحياة، أي كتب العهد القديم و العهد الجديد، و قد ترجم بلغة عربية حديثة، تم جمعه في حبى. سي. سنتر، ط. ٤، مصر الجديدة، القاهرة، ۱۹۹۴، كتاب التكوين.
۴. المورد، قاموس إنكليزي - عربي، منير البعلبكي، ط. ٤٩، دار العلم للملايين، بيروت، ۲۰۰۵.

بە زمانى فارسى:

- فرهنگ فارسى - کوردى، بابان، شكرالله بابان، چاپ أول، انتشارات کردستان، سنندج، ايران، نوبت ۱۳۸۳ هەتاوى.

بە زمانى ئىنگلىزى:

Macmillan English Dictionary For Advanced Learners, New Edition, Free online access, Cover design by Boag, London, United Kingdom, Printed, and bound in China .

بە زمانى عەرەبى:

- أطلس الفلسفة، بيتر كونzman، فرانز - بيتر بوردكارد، ترجمة: د. جورج كتورة، المكتبة الشرقية، بيروت - لبنان، ۲۰۱۲، ل. ۱۹۷ - ۱۹۸.

پىگەي ئەتكىزۈنى:

www.st-takla.org Al-Ketab-Al-Mokaddas .

God_in_Islamwww.en.wikipedia.org

www.en.wikipedia.org/wiki/God_in_Islam

www.uaearab.com/asma_alhusna

Abeerulrahman/ www.facebook، عبير عبد الرحمن، أرسسطو .. و ماهية الله،

www.ar.m.Wikipedia.org، فلسفة الدين

الله عند أفلاطون، شركة مفكرة الإسلام، www.islammemo.cc

www.wikipedia.org، ويكيبيديا، الموسوعة الحرة، الله

خلاصة البحث

في (نالهی بيري بيران – بيرقميرد) في ظل فلسفة الدين

دراسة الفلسفية النقدية

في نهاية القرن الثامن عشر ظهر (فلسفة الدين) كنوع من الفلسفه. فلسفة الدين يعتمد على العقل في تحليل العتقدات المقدسة و الدينية، فلاسفة الدين يعتقدون بأن هناك بعض الموضوعات التي يتم اتباعها من قبل أتباع الأديان المختلفة مثل وجود الله، الصلاة من أجل الله، أنواع الأديان، إلهام، و المعجزات، لابد من دراستها. و (بيرقميرد) كالاديب و المفكر يعرض أفكاره بخصوص تلك العتقدات وهو ما يمكن ملاحظته في المجتمع الكرودي. وهو يحاول توضيح حقيقة وغير واقعية من تلك العتقدات مع الأدلة، على سبيل المثال في هذا النص (نالهی بيري بieran) يتحليل و يشرح معتقدات الدينية بدقة التي تم ذكرها من قبل.

هذه الدراسة يتكون من ثلاثة فصول الرئيسية:

فصل الأول هو تعريف العام للفلسفة الدين. الفصل الثاني عن عناصر الدين و آثارها. الفصل الثالث تجريي البحث عن عناصر فلسفة الدين في النص (نالهی بيري بieran).

وأخيرا يأتي قائمة المراجع و الملخص باللغتين العربية والإنجليزية.

Abstract

Peramerd's (Nalay Pery peran) In the Philosophy of Religion A Critical Philosophical Study

At the end of eighteenth Century the term (religion) appeared as a type of philosophy. It depends on mind in analyzing Sacred and religious beliefs, The Philosophers think that there are Some Subjects that are followed by the followers of Different Religions Such as existing God, praying for God, the reality and types of religions, inspiration, miracles and So on

Peramerd as a cultured Shows his thoughts Concerning those Unreal and Wrong beliefs Which Can be Seen in Kurdish Society. He tries to Clarify the reality and unreality of those beliefs with evidence, for example in this text (Nalay Peery Peran) He analysis and explains accurately those Religious beliefs that have been explained before

-:The Study Comprises three Main Chapters

.Chapter one is on a General introduction of the philosophy of religion

.Chapter two is about the elements of religion and their effects

Chapter three conducts the elements of the philosophy of religion in the text . (Nalay Peery Peran) by Peramerd

Finally, the list of references and the abstract in English and Arabic are following